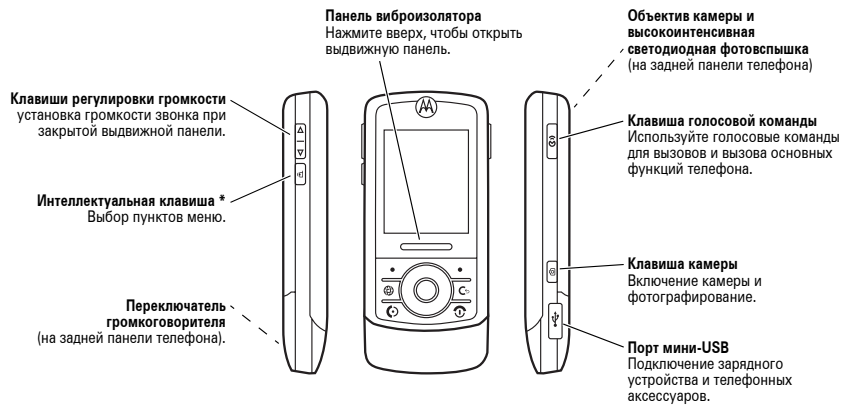


HELLOMOTO

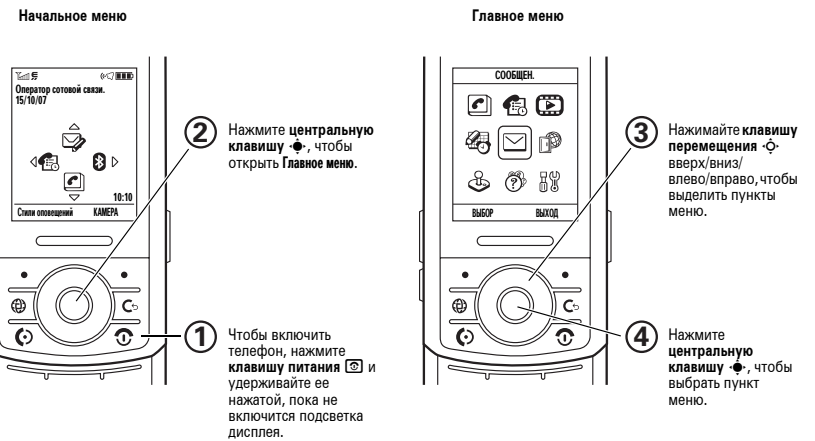
Представляем новый мобильный телефон Motorola **MOTORIZR Z3 GSM**.



1



* Эта клавиша выполняет функции клавиши PTT, когда на телефоне доступна услуга "нажмите и говорите".



Примечание. Это стандартная структура начального экрана и главного меню. В конкретном телефоне начальный экран и главное меню могут отличаться.

2

3

www.hellomoto.com

Некоторые функции мобильного телефона зависят от возможностей и настроек оператора сотовой связи. Кроме того, отдельные функции могут быть отключены оператором или их функциональный диапазон может быть ограничен настройками сети. Сведения о доступности тех или иных функций можно получить у оператора сотовой связи. Все сведения о функциях, функциональных возможностях и других характеристиках изделия, а также сведения, содержащиеся в настоящем руководстве пользователя, основаны на последней информации и считаются достоверными на момент публикации. Компания Motorola сохраняет за собой право вносить изменения в эти сведения или характеристики без предварительного уведомления и обязательств.

4

Хотя спецификация и наборы функций могут быть изменены без предварительного уведомления, компания Motorola делает все возможное для регулярного обновления руководств пользователя и поддержания информации о продукте в актуальном состоянии. Однако если эта версия руководства пользователя не отражает основные функции соответствующего продукта, сообщите об этом в компанию Motorola. Последние версии руководств также размещаются в разделе для потребителей на веб-узле компании Motorola по адресу <http://www.motorola.com>.

6

MOTOROLA и стилизованная эмблема M зарегистрированы в Департаменте патентов и товарных знаков США. Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью соответствующих владельцев. Товарные знаки Bluetooth являются собственностью их владельца и используются корпорацией Motorola по лицензии. Java и все остальные марки и товарные знаки, основанные на Java, являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками корпорации Sun Microsystems в США и других странах. Microsoft, Windows и Windows Me являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft; Windows XP является товарным знаком корпорации Microsoft.

© Корпорация Motorola, 2006 г.

Внимание! Внесение каких-либо изменений в конструкцию мобильного телефона без специального их утверждения компанией Motorola лишает владельца оборудования права на его эксплуатацию.

Уведомление об авторских правах на программное обеспечение

Описанные в данном руководстве продукты компании Motorola могут включать программное обеспечение с авторскими правами компании Motorola и независимых производителей, сохраненное в полупроводниковой памяти или на других носителях. Законы Соединенных Штатов Америки и других стран защищают исключительные права компании Motorola и независимых производителей программного обеспечения на программные изделия, охраняемые авторским правом, например исключительные права на распространение или воспроизведение программного

обеспечения. Соответственно, изменение, вскрытие технологии, распространение или воспроизведение любого программного обеспечения, содержащегося в продуктах компании Motorola, запрещено в степени, определенной законодательством. Кроме того, приобретение продуктов компании Motorola не означает получения напрямую или косвенно лицензии на использование продуктов компании Motorola или независимых производителей программного обеспечения, защищенных авторскими правами, патентами или заявками на патент, кроме обычной, неисключительной, безвозмездной лицензии на использование, которая предусмотрена законодательством при продаже продукта.

5





Содержание



Основные функции 62	Вызовы 83	Другие функции 96
Дисплей 62	Отключение оповещения о вызове 83	Дополнительные функции вызова 96
Ввод текста 66	Отложенный ответ 83	Справочник 101
Регулировка громкости 71	Последние вызовы 84	Сообщения 110
Клавиша перехода 71	Повторный набор 86	Обмен мгновенными сообщениями 114
Интеллектуальная клавиша 72	Звонок по номеру пропущенного вызова 86	Индивидуальные настройки 115
Голосовые команды 72	Определитель номера 86	Счетчик времени и стоимости вызовов 118
Громкоговоритель 75	Экстренные вызовы 87	Гарнитура 120
Коды и пароли 76	Голосовая почта 87	Сеансы передачи данных и факсов 122
Блокирование и разблокирование телефона 76	Функция «нажмите и говорите» (РГТ) 88	Сеть 124
Настройка 78		Личный органайзер 125
Тип звонка 78		Безопасность 128
Время и дата 79		Развлечения и игры 129
Фон 80		Данные SAR 134
Заставка 80		Информация ВОЗ 137
Внешний вид экрана 81		Алфавитный указатель . 138
Ответ нажатием любой клавиши 82		




Структура меню 9	Основные сведения 25	Основные преимущества 35
Техника безопасности 11	Об этом руководстве 25	Фотографии 35
Эксплуатация и уход 22	SIM-карта 26	Видеозаписи 39
Соответствие нормативам ЕС 23	Аккумулятор 27	Аудиоплеер 43
Сведения об утилизации 24	Включение и выключение телефона 30	Функции выдвижной панели 45
	Выполнение вызова 30	Беспроводное соединение Bluetooth™ 49
	Ответ на вызов 31	Текстовое сообщение 54
	Сохранение номера телефона 31	Карта памяти 56
	Вызов по сохраненному телефонному номеру 32	Подключение кабелей 59
	Поиск в справочнике 32	Обновления для телефона 61
	Просмотр своего номера 33	
	Motorola SETUP 33	

Структура меню



Главное меню

-  Справочник
-  Последние вызовы
-  Сообщения
 - Создать сообщение
 - Email сообщения
 - Входящие сообщения
 - Голосовая почта
 - WAP сообщения *
 - Исходящие сообщ.
 - Черновые сообщения
 - Шаблоны
 - Информ. сообщения *
-  Инструменты
 - Приложения SIM *
 - Калькулятор
 - Календарь
 - Метки *
 - Будильник
 - Службы вызовов
 - Фиксированный набор
 - Вызов служб *
 - Быстрый набор
 - Список активизации *

-  Мультимедиа
 - Голосовая запись
 - Фотокамера
 - Видекамера
 - Картинки
 - Музыка
 - Видео-клипы
-  Настройки Интернет
 - Запуск WAP браузера
 - Закладки
 - Сохран. страницы
 - Журнал истории
 - Ввести URL адрес
 - Настр. WAP браузера
 - WEB-сессии операт.














-  Игры и приложения
-  Подключение
 - Bluetooth соединение
 - USB синхронизация
 - MOTOSYNC
-  Параметры
 - (см. след. стр.)

Это стандартная структура главного меню. В вашем телефоне схема меню может быть несколько иной.

Совет. Нажмите клавишу , чтобы закрыть текущее меню, или , чтобы закрыть все меню.

* дополнительные функции

Меню параметров

-  Личные настройки
 - Параметры раб. экрана
 - Главное меню
 - Настр. голос. набора
 - Оболочка раб. экрана
 - Приветствие
 - Фон рабч. экрана
 - Заставка раб. экрана
 - Звук открытия
 - Параметры звука
 - Быстрый набор *
-  Стили оповещений
 - Стиль
 - *стиль* Подробности
-  Переадресация
 - Голосовые вызовы
 - Факс. вызовы
 - Свансы перед. данных
 - Отменить всё
 - Статус переадресации
-  Настройка вызовов
 - Таймер вызова
 - Настр. стоимости вызова *
 - Показывать мой номер
 - Разговор и факс
 - Варианты ответа
 - Ожидание вызова
-  Основная настройка
 - Время и дата
 - Быстрый набор
 - Автом. повт. набора
 - Активность дисплея
 - Подсветка дисплея
 - Прокрутка
 - Слайд закрыт
 - Выделение текста
 - Язык меню
 - Яркость дисплея
 - Устан. DTMF режима
 - Сброс до завод. устан.
 - Очистка всех данных
-  Состояние телефона
 - Мой телефон, номера
 - Сведения о кредите/Доступно *
 - Активная линия *
 - Состояние батареи
 - Место загрузки
 - Устройства хранения
 - Обновление ПО *
 - Сведения о телефоне
-  Телефон, гарнитура
 - Автоответ через
 - Голосовой набор
-  Настройка для авто
 - Автоответ через
 - Активиз. гарнитуры
 - Задержка выкл. *
 - Время зарядки *
-  Режим "В самолёте"
 - Режим "В самолёте"
 - Указание при запуске
-  Сеть оператора
 - Найти новую сеть
 - Настройка сети
 - Доступные сети
 - Мой список сетей *
 - Метки *
 - Сигнал регистрации
 - Сигнал соединения
 - Сигнал сброса
-  Защита телефона
 - Блокировка телефона
 - Блокировка клавиатуры
 - Блокировка приложения
 - Фиксированный набор
 - PIN-код SIM карты
 - Запрет вызовов
 - Новые пароли
 - Управл. сертификатами
 - Блокировка вызова
-  РТТ установки *
 - РТТ услуга
-  Средства Java
 - Система Java
 - Удалить все приложения
 - Функция вибро
 - Функция звука
 - Функция приоритета *
 - Функция подсветки
 - Уст. прилож. по умолчанию *
 - DNS IP *

* дополнительные функции

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ И ЭФФЕКТИВНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОДУКТА. ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ДАННОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВАШЕГО ТЕЛЕФОНА.¹

Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии

Ваш телефон снабжен приемником и передатчиком. Будучи включенным, он принимает и передает радиочастотную (РЧ) энергию. Во время разговора по телефону система обработки соединения контролирует уровень мощности, на котором телефон осуществляет передачу.

Телефон Motorola разработан в соответствии с нормативными требованиями по влиянию РЧ на человека, принятыми в Вашей стране.

Меры предосторожности при эксплуатации

Для оптимальной работы телефона и обеспечения допустимого уровня влияния РЧ на человека, предусмотренного соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила.

Внешняя антенна

Если телефон имеет внешнюю антенну, используйте только прилагающуюся антенну или антенну, рекомендованную компанией Motorola. Использование неразрешенных антенн, модификаций или

приспособлений может стать причиной повреждения телефона и/или привести к превышению местных нормативных требований по допустимой мощности.

НЕ касайтесь внешней антенны при ПОЛЬЗОВАНИИ телефоном. Это может ухудшить качество связи и привести к превышению необходимого для работы телефона уровня мощности передачи.

Эксплуатация телефона

Разговаривая по телефону, держите его так, как будто это обычный проводной аппарат.

Ношение телефона: голосовая связь

При ношении телефона при необходимости всегда пользуйтесь поставляемыми или разрешенными компанией Motorola клипсами, держателями, футлярами, чехлами или ремешками для этого телефона, чтобы соблюсти требования по допустимому

уровню влияния РЧ при обеспечении голосовой связи. Использование принадлежностей, не разрешенных компанией Motorola, может привести к превышению норм воздействия РЧ излучения телефона.

Если Вы не используете вышеупомянутые разрешенные или поставляемые компанией Motorola принадлежности для ношения, и не используете телефон в обычном положении, следите, чтобы телефон и его антенна при передаче находились на расстоянии не менее 2,5 сантиметров от кожного покрова.

Работа с данными

При использовании любой функции в телефоне по работе с данными (с помощью или без помощи вспомогательного кабеля) следите, чтобы телефон и его антенна располагались на расстоянии не менее 2,5 сантиметров от кожного покрова.

Рекомендованные принадлежности
Использование принадлежностей, не разрешенных компанией Motorola, включая, но не ограничиваясь этим, аккумуляторы, антенны и откидные крышки, может привести к превышению норм воздействия РЧ мощности телефона. Список рекомендуемых принадлежностей Motorola помещен на сайте www.motorola.com.

Радиочастотные помехи/совместимость

Примечание. Практически все электронные устройства подвержены влиянию радиочастотных помех от внешних источников, если они недостаточно защищены, содержат конструктивные недостатки или неправильно настроены для работы с РЧ. В некоторых случаях Ваш телефон может вызвать радиопомехи.

Примечание. Данное устройство соответствует требованиям части 15 правил Федеральной комиссии по связи (FCC). Эксплуатация осуществляется в соответствии с указанными ниже условиями: (1) данное устройство не может вызывать помехи и (2) данное устройство должно воспринимать любые помехи, включая помехи, нежелательные для нормальной работы устройства.

Производственные помещения

Отключайте телефон во всех помещениях, где имеются таблички с соответствующими надписями. К таким помещениям относятся больницы или оздоровительные учреждения, которые могут использовать оборудование, чувствительное к внешнему радиоизлучению.

Самолет

Всегда отключайте беспроводное устройство по требованию экипажа. Если устройство имеет специальный режим для работы во время авиAPERелета или подобные функции, проконсультируйтесь с экипажем на предмет возможности использования устройства в полете. Если устройство имеет функцию автоматического включения, отключите эту опцию до подъема на борт самолета или до попадания в зону, где использование беспроводных устройств запрещено.

Медицинские устройства

Кардиостимуляторы

Производители кардиостимуляторов рекомендуют держать телефон на расстоянии не менее 15 сантиметров от кардиостимулятора.

Люди с подключенным кардиостимулятором должны:

- **ВСЕГДА** держать **ВКЛЮЧЕННЫЙ** телефон на расстоянии более 15 сантиметров от кардиостимулятора.
- **НЕ** носить телефон в нагрудном кармане.
- При разговоре по телефону держать его у уха с противоположной от кардиостимулятора стороны, чтобы свести к минимуму возможное воздействие.
- Немедленно **ОТКЛЮЧИТЬ** телефон, если есть подозрение, что он создает помехи кардиостимулятору.

Слуховой аппарат

Некоторые цифровые беспроводные телефоны могут оказывать влияние на слуховые аппараты. В подобной ситуации Вы можете обратиться к производителю слухового аппарата, чтобы обсудить возможные альтернативные варианты.

Прочие медицинские устройства

Если Вы пользуетесь другими персональными медицинскими устройствами, обратитесь к их производителю, чтобы определить степень их защищенности от радиополучения. Возможно, лечащий врач может помочь Вам в получении информации такого рода.

Использование во время вождения автомобиля

Проверьте, разрешено ли использование телефонов во время вождения в соответствии с местными законами и нормативными актами. Всегда соблюдайте эти предписания.

При использовании телефона во время вождения, пожалуйста, соблюдайте следующие рекомендации:

- Сосредоточьте все Ваше внимание на процессе вождения и дорожной обстановке. Использование телефона может быть отвлекающим фактором в определенной обстановке. Прекратите разговор, если Вы не можете сосредоточить внимание на процессе вождения.
- Применяйте гарнитуру для громкоговорящей связи (гарнитуру handsfree), если она имеется.

14 Техника безопасности

- Если дорожная обстановка требует, сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

Некоторые рекомендации по соблюдению безопасного вождения можно найти в разделе «Меры предосторожности для беспроводных телефонов» в конце этого руководства или на сайте компании Motorola: www.motorola.com/callsmart.

Предупреждения по эксплуатации

Для автомобилей, оснащенных воздушной подушкой безопасности

Запрещается класть телефон на воздушную подушку или в области ее размещения. Подушки безопасности надуваются очень быстро и создают значительное усилие. Если телефон расположен в области размещения подушки, то в момент

срабатывания аппарат может быть выброшен с очень большой силой и нанести серьезную травму кому-либо из находящихся в машине.

Бензозаправочные или газонаполнительные станции
Соблюдайте все приведенные на предупреждающих табличках требования, касающиеся использования радиоэлектронного оборудования на бензозаправочных или газонаполнительных станциях. Отключайте свое беспроводное устройство, если этого требует уполномоченный персонал.

Потенциально взрывоопасная среда
Отключите телефон перед тем, как войти в зону с потенциально взрывоопасной средой. Запрещается извлекать, устанавливать или заряжать аккумуляторы в такой обстановке. Искра в потенциально

взрывоопасной обстановке может вызвать взрыв или пожар, которые могут стать причиной телесных повреждений или даже смерти.

Примечание. К потенциально взрывоопасным зонам относятся места с наличием горюче-смазочных материалов (например, под палубой корабля), приспособления для транспортировки или хранения топлива или химических веществ, помещения, в воздухе которых присутствуют химические вещества или частицы, такие как волокна, пыль или металлическая пыль. Потенциально взрывоопасные места обычно (но не всегда) оборудованы соответствующими знаками.

Воспламенители и области воспламенения

Чтобы предотвратить возможное воспламенение, **ОТКЛЮЧИТЕ** телефон, когда Вы находитесь вблизи электрических детонаторов, в местах, где возможно воспламенение, или в местах, где есть таблички с надписью «Отключите электронные устройства». Следуйте всем знакам и инструкциям.

Поврежденные изделия

Если телефон подвергся воздействию воды, сильным ударам или раскололся, не пытайтесь его использовать, пока специалисты авторизованного сервисного центра компании Motorola не оценят степень повреждения телефона. Не пытайтесь высушить его с помощью внешних нагревательных приборов, например, в СВЧ-печи.

16 Техника безопасности




Техника безопасности 17

Аккумуляторы и зарядные устройства

Аккумуляторы могут нанести вред имуществу и/или причинить травму, например, ожог, при соприкосновении незащищенных клемм с токопроводящими материалами (например, драгоценностями, ключами, цепочками). Токопроводящие материалы могут вызвать короткое замыкание и сильно нагреться. Соблюдайте осторожность при работе с любыми заряженными аккумуляторами, особенно если кладете их в карман, сумку или футляр, в которых находятся металлические предметы. **Используйте только оригинальные аккумуляторы и зарядные устройства с маркировкой Motorola Original™.**

Внимание! Чтобы исключить риск получения травмы, не осуществляйте утилизацию аккумуляторов посредством сжигания.

На аккумуляторах или на телефоне могут быть следующие символы:

Символ	Описание
	Важная информация по технике безопасности.
	Нельзя сжигать использованные аккумуляторы или телефон.
	Аккумуляторы или телефон следует сдать на переработку в соответствии с действующими правилами. За более подробной информацией обратитесь в местный центр утилизации.

18 Техника безопасности

видеоигры на телефоне или использовать режим, при котором возникает мерцающий свет на телефоне. (Включение режима, при котором возникает мерцающий свет, предусмотрено не на всех моделях).

Родители должны контролировать детей, когда они используют видеоигры или другие функции телефона, при которых возникает мерцающий свет. Вы должны прекратить пользование телефоном и проконсультироваться с врачом, если у Вас наблюдается любой из указанных ниже симптомов: судороги, подергивания глаз или мышц, потеря сознания, произвольные движения или дезориентация.

Чтобы уменьшить вероятность появления таких симптомов, соблюдайте следующие меры предосторожности:



- Не играйте в видеоигры и не используйте режим с мерцающим светом, если Вы устали или хотите спать.
- Каждый час делайте перерыв не менее чем на 15 минут.
- Играйте в комнате, в которой включено все внутреннее освещение.
- При игре держите экран на максимальном расстоянии от глаз.

Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости



Прослушивание музыки или голосовых сообщений с помощью наушников при максимальной громкости может вызвать ухудшение слуха.

20 Техника безопасности

Символ	Описание
	Запрещается выбрасывать аккумуляторы или телефон в мусорный контейнер.
	В телефоне используется ионно-литиевый аккумулятор.

Риск задохнуться

Ваш телефон и его принадлежности могут содержать съемные детали, при проглатывании которых маленькие дети могут задохнуться. Держите телефон и его принадлежности вне досягаемости маленьких детей.

Стеклопленочные элементы

Некоторые части вашего мобильного телефона могут быть изготовлены из стекла. Это стекло может разбиться при падении телефона на твердую поверхность

или при сильном ударе. В случае, если стекло разбилось, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь вынуть. Не используйте телефон, пока не замените стекло в специализированном сервисном центре.

Припадки/временное потемнение в глазах

Некоторые люди подвержены эпилептическим припадкам или потемнению в глазах, если они смотрят на мерцающий свет, например, при просмотре телевизора или во время видеоигры. Эти припадки или потемнения в глазах могут случиться с людьми, даже если раньше они никогда не возникали.

Если Вы подвержены таким припадкам или потемнениям в глазах или подозреваете наследственную предрасположенность к ним, проконсультируйтесь с Вашим врачом, прежде чем Вы начнете играть в

Техника безопасности 19

Травмы при повторяющихся движениях

Когда Вы выполняете повторяющиеся действия, например, при нажатии клавиш или вводе символов с клавиатуры, Вы можете ощущать определенный дискомфорт в кистях, предплечьях и плечах, шее или других частях тела. Чтобы свести к минимуму опасность возникновения таких проблем, как тендинит, кистевой туннельный синдром или скелетно-мышечные нарушения, руководствуйтесь следующими инструкциями:

- Через каждый час игры делайте перерыв не менее чем на 15 минут.
- Если Ваши кисти, запястья или предплечья устали или затекли во время игры, сделайте перерыв в игре на несколько часов.

- Если Вы чувствуете боль в запястьях, кистях или предплечьях во время или после игры, прекратите игру и обратитесь за медицинской помощью.

1. Информация, приведенная в настоящем документе, заменяет общую информацию по технике безопасности в руководстве пользователя, выпущенном до 28 января 2005 г.

Техника безопасности 21

Эксплуатация и уход

Чтобы обеспечить нормальную работу вашего телефона Motorola, берегите его от воздействия:



любых жидкостей

Берегите телефон от воды, дождя, повышенной влажности, пота и других жидкостей.



высоких или низких температур

Не подвергайте телефон воздействию температур ниже $-10^{\circ}\text{C}/14^{\circ}\text{F}$ или выше $45^{\circ}\text{C}/113^{\circ}\text{F}$.



микроволн

Не пытайтесь сушить телефон в микроволновой печи.



пыли и грязи

Берегите телефон от частиц пыли, грязи, песка, пищевых продуктов и других посторонних субстанций.



моющих средств

Протирайте телефон только сухой мягкой салфеткой. Не используйте спирт или другие чистящие средства.



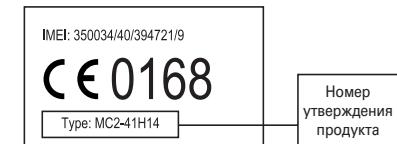
падения

Не роняйте телефон.

Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

CE Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:

- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/ЕС
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС



Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/ЕС (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу www.motorola.com/rtte – чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.

Правильная утилизация — забота об окружающей среде



Если на изделие компании Motorola нанесен указанный символ, не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами.

Утилизация мобильных телефонов и их аксессуаров

Не утилизируйте мобильные телефоны или их электрические аксессуары, например, зарядные устройства или гарнитуры, вместе с бытовыми отходами. В некоторых странах или регионах налажена система сбора и утилизации электрических и электронных компонентов. Свяжитесь с региональными властями для получения

более детальной информации. Если система сбора и утилизации не налажена, возвратите ненужные сотовые телефоны и электрические аксессуары в любой авторизованный сервисный центр компании Motorola в своем регионе.

24 Сведения об утилизации

Основные сведения

Об этом руководстве

В этом руководстве объясняется, как перейти к функции меню, например:

Поиск: > **Сообщения** > **Создать сообщение**

Это значит, что в начальном меню необходимо выполнить следующие действия:

- 1 Нажмите **центральную клавишу** , чтобы открыть меню.
- 2 Нажмите **клавишу перемещения** , чтобы найти **Сообщения**, и нажмите **центральную клавишу** , чтобы выбрать функцию.

- 3 Нажмите **клавишу перемещения** , чтобы найти **Создать сообщение**, и нажмите **центральную клавишу** , чтобы выбрать функцию.

Символы	
	Таким значком отмечены дополнительные функции, которые зависят от сети, SIM-карты или от подписки и могут поддерживаться не во всех регионах. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.
	Таким значком обозначаются функции, для использования которых необходимы дополнительные принадлежности.

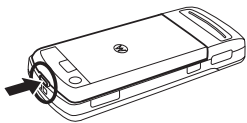
Основные сведения 25

SIM-карта

Внимание! Не сгибайте и не царапайте SIM-карту. Не подвергайте ее воздействию статического электричества, воды и грязи. Перед установкой или удалением SIM-карты выключите телефон.

На *SIM-карте* (Subscriber Identity Module - модуль идентификации абонента) записаны личные данные, включая номер владельца телефона и записи справочника.

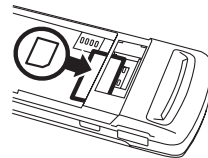
- 1 Нажмите крышку аккумулятора, чтобы освободить защелку.



- 2 Снимите крышку аккумуляторного отсека.



- 3 Держите SIM-карту так, чтобы метка находилась в правом нижнем углу позолоченной стороной вниз. Вставьте SIM-карту в гнездо, как показано на рисунке.



26 Основные сведения

Аккумулятор

Советы по использованию аккумулятора

Время работы телефона от аккумулятора зависит от сети, уровня сигнала, температуры, а также используемых функций и дополнительных принадлежностей.

- Используйте аккумуляторы и зарядные устройства Motorola Original. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием аккумуляторов и/или зарядных устройств иных типов (других изготовителей).



- Новые аккумуляторы или аккумуляторы, хранившиеся в течение длительного времени, могут заряжаться дольше обычного.
- Заряжать аккумуляторы следует при комнатной или близкой к ней температуре.
- Аккумуляторы следует хранить в незаряженном состоянии в прохладном, темном, сухом месте.
- Не подвергайте аккумуляторы воздействию температур ниже -10°C или выше 45°C. Выходя из автомобиля, всегда берите телефон с собой.

Основные сведения 27

- По мере использования аккумулятора его характеристики постепенно ухудшаются, а время зарядки аккумулятора увеличивается. Если время работы телефона от аккумулятора уменьшилось, возможно, следует приобрести новый аккумулятор.

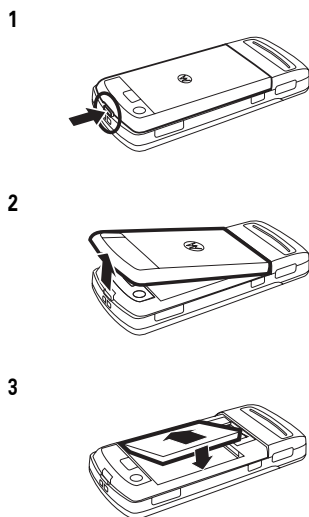


Старый аккумулятор можно сдать в ближайший центр утилизации.

Внимание! Во избежание взрыва запрещается сжигать аккумуляторы.

Перед началом работы с телефоном следует ознакомиться со сведениями по безопасному использованию аккумуляторов в разделе «Сведения по безопасности и общие сведения» данного руководства.

Установка аккумулятора

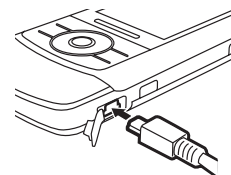


4



Зарядка аккумулятора

Аккумуляторы поставляются заряженными не полностью. Подключите зарядное устройство к порту мини-USB телефона и к электрической розетке. Телефон начнет зарядку аккумулятора (прежде чем начнется зарядка, может пройти несколько секунд). Индикатор заряда аккумулятора



светится во время зарядки аккумулятора. По завершении зарядки на дисплее появится сообщение **Зарядка окончена**.

Совет. Для аккумуляторов, используемых в этом телефоне, избыточная зарядка не страшна. Максимальная емкость аккумулятора достигается после нескольких циклов полной зарядки и разрядки.

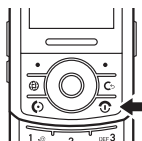
Примечание. Зарядку аккумулятора также можно выполнить путем подключения порта мини-USB телефона к порту USB компьютера. Для этого телефон и компьютер должны быть включены, а на компьютере должны быть установлены необходимые драйверы. Кабели и программное обеспечение драйверов поставляются отдельно в составе комплектов для передачи данных Motorola Original.



Включение и выключение телефона

Внимание! При включении телефон может запросить ввод PIN-кода для вашей SIM-карты. Если 3 раза подряд ввести неверный PIN-код перед указанием правильного кода, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение **SIM карта заблокирована**. Обратитесь к своему оператору сотовой связи.

Чтобы включить телефон, нажмите **клавишу включения/завершения** и удерживайте ее несколько секунд или до тех пор, пока не включится подсветка дисплея или клавиатуры. При необходимости введите восьмизначный



PIN-код SIM-карты и/или четырехзначный код разблокирования.

Чтобы выключить телефон, нажмите клавишу и удерживайте ее несколько секунд.

Выполнение вызова

Чтобы выполнить вызов, откройте выдвижную панель, введите номер телефона и нажмите **клавишу вызова** .

Инструкции по выполнению **голосового набора** номера см. на стр. 72.

Чтобы завершить вызов, закройте выдвижную панель или нажмите **клавишу включения/завершения** .

Ответ на вызов

При звонке или вибровызове для ответа откройте выдвижную панель или нажмите **клавишу вызова** .

Чтобы завершить вызов, закройте выдвижную панель или нажмите **клавишу включения/завершения** .

Примечание. При воспроизведении видеозаписи или некоторых звуковых файлов телефон не может принимать данные по сети EDGE. Если прием данных по сети EDGE возможен, в верхней части дисплея отображается индикатор состояния EDGE .



Сохранение номера телефона

Номер телефона можно сохранить в **Справочник**.

Поиск: > **Справочник**, затем нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Создать** > **Контакт в телефоне** или **Контакт на SIM карте**

- Введите имя и другие сведения для телефонного номера. Чтобы изменить эти сведения, выберите их и нажмите **центральную клавишу** .
- Нажмите клавишу **ГОТОВО** для сохранения номера.

Инструкции по изменению или удалению записи в телефонном справочнике см. на стр. 104. Инструкции по сохранению адреса электронной почты см. на стр. 101.

Замечания относительно записей на вашей SIM-карте:

- На SIM-карте в справочнике можно сохранить только записи, содержащие **Имя** и **Номер**.
- Чтобы выбрать, сохранять записи в памяти телефона или на SIM-карте, откройте начальный экран и нажмите **☰** > **Справочник**, затем нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Настройка** > **Хранение по умолчанию** > **Телефон** или **SIM карта**.
- Телефонный справочник позволяет отображать записи, хранящиеся в памяти телефона или на SIM-карте. Чтобы выбрать записи для просмотра, нажмите **☰** > **Справочник**, затем нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Просмотреть**. Можно выбрать **Телефон и SIM карта**, **SIM карта** или **Конт-ты в памяти тел.**

32 Основные сведения

- Если телефон не настроен, нажмите **Да** для перехода к настройке телефона.
- 4 Следуйте указаниям экранных инструкций. Вам понадобится выбрать оператора связи и, возможно, тарифный план.
 - 5 Дождитесь появления экрана **настройки отправлены** и нажмите **Выход**.
 - 6 На ваш телефон будут отправлены два текстовых сообщения с настройками. Откройте сообщения и нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Установить**. Теперь вы можете использовать Интернет и обмениваться MMS.

Примечание. За передачу данных с помощью некоторых приложений может взиматься плата. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.

34 Основные сведения

Вызов по сохраненному телефонному номеру

Поиск: **☰** > **Справочник**

- 1 Перейдите к нужной записи в телефонном справочнике.
- 2 Для вызова абонента нажмите **☎**.

Инструкции по выполнению **голосового набора** номера по записи в справочнике см. на стр. 72.

Поиск в справочнике

Поиск: **☰** > **Справочник**

Для ввода первых букв нужной записи в телефонном справочнике нажмите соответствующие клавиши на клавиатуре.


Просмотр своего номера

Для отображения своего номера в режиме начального экрана нажмите **клавишу очистить/сохранить** **☰**, а затем **☎**.

Совет. Как отобразить собственный телефонный номер во время вызова? Нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Мой телефон. номер**.

Имя и номер телефона, сохраненные на SIM-карте, можно изменить. В режиме начального экрана нажмите **☰** **☎**, выберите запись, нажмите клавишу **ПРОСМОТ.**, нажмите клавишу **ВАРИАНТЫ** и выберите **Редактировать**. Если собственный номер телефона неизвестен, обратитесь к оператору сотовой связи.

Motorola SETUP

Motorola SETUP используется для быстрой и несложной настройки Интернет-соединения и обмена MMS. 

Примечание. В вашем телефона Motorola SETUP может отсутствовать. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.

- 1 Нажмите **☰** > **Игры и приложения** > **Motorola НАСТР.**
- 2 На экране Motorola SETUP нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Пуск**.
- 3 Настройки вашего телефона сохранены.
 - Если телефон уже настроен, появится сообщение **“Настройка завершена”**. Нажмите **ГОТОВО** для завершения процесса.

Основные сведения 33


Основные преимущества

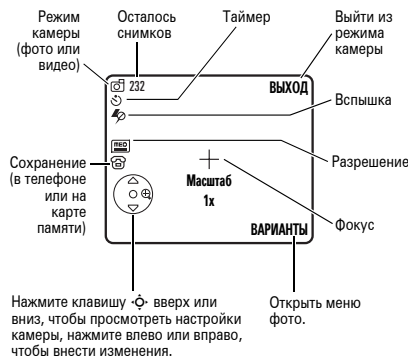
Телефон можно использовать не только для того, чтобы посылать и принимать вызовы.



Фотографии

Телефон имеет 2-мегапиксельную цифровую фотокамеру для фотографирования с разрешением 1200 x 1600 пикселей. Чтобы перевести телефон в режим фотокамеры, закройте выдвижную панель. Наведите фотокамеру на объект и сфотографируйте, затем нажмите **ОТПРАВ.**, чтобы передать снимок друзьям



фотосъемка (выдвижная панель закрыта)

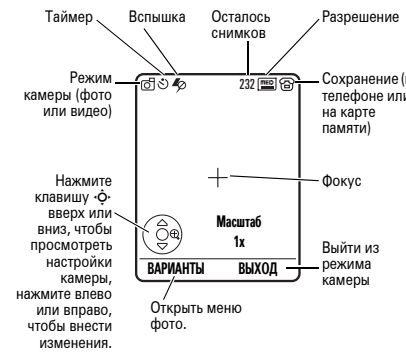
При закрытой выдвижной панели нажмите **клавишу камеры** , чтобы отобразить полноэкранный режим видеосъемки. При закрытой выдвижной панели телефон делает снимки в обычном альбомном формате.






- 2 Нажмите клавишу камеры , чтобы сделать снимок. Выберите действие:
- Нажмите клавишу **ВАРИАНТЫ**, чтобы сохранить фотографию.
 - Нажмите клавишу **ОТПРАВ.**, чтобы вложить фотографию в сообщение (см. стр. 54).
 - Чтобы удалить фотографию и вернуться в режим видеосъемки, нажмите .

фотосъемка (выдвижная панель открыта)

При открытой выдвижной панели нажмите  >  **Мультимедиа** > **Фотокамера**, чтобы отобразить видеосъемку камеры. При открытой выдвижной панели телефон делает снимки в книжном формате.



- 2 Нажмите центральную клавишу  или клавишу камеры  или сделайте снимок. Выберите действие:
- Нажмите клавишу **ВАРИАНТЫ**, чтобы сохранить фотографию.
 - Нажмите клавишу **ОТПРАВ.**, чтобы вложить фотографию в сообщение (см. стр. 54).
 - Чтобы удалить фотографию и вернуться в режим видеосъемки, нажмите .

редактирование снимков

Порядок редактирования снимков см. на стр. 129. Можно изменить такие параметры, как **Яркость дисплея** и **Контрастность**, или добавить такие эффекты, как **Размытый** и **Резкость**, **Повернуть**, **Зеркальный режим**, **Рамки** и **Стили**.

Совет. Для съемки в условиях низкой освещенности нажмите **ВАРИАНТЫ** > **СВЕТ.ВКЛ.**, чтобы включить интенсивную светодиодную вспышку камеры



- 1 Наведите объектив камеры на объект.

настройки камеры

В режиме видеосъемки нажмите **ВАРИАНТЫ**, чтобы выбрать параметры камеры:

Действия	
Просмотреть альбом	Просмотр сохраненных изображений и снимков. Нажмите клавишу ВАРИАНТЫ , чтобы выполнить различные действия со снимком (такие как Удалить , Переименовать или Переместить).
Перейти в видео-режим	Переключение в режим видеосъемки.
СВЕТ.ВКЛ/СВЕТ.ВЫК	Включите высокоинтенсивную светодиодную вспышку камеры для съемки в условиях низкой освещенности, по окончании съемки отключите вспышку.

38 Основные преимущества

- Чтобы начать видеозапись, нажмите клавишу камеры .
- Чтобы остановить видеозапись, нажмите клавишу **СТОП**. Выберите действие:
 - Чтобы просмотреть, сохранить или удалить видеозапись, нажмите клавишу **ВАРИАНТЫ**.
 - Нажмите клавишу **ОТПРАВ.**, чтобы вложить видеозапись в сообщение (см. стр. 54).
 - Чтобы удалить видеозапись и вернуться в режим видеосъемки, нажмите .

Действия	
Съемка с таймером	Установка таймера камеры для съемки.
Настройка фотокамеры	Установка параметров съемки: <ul style="list-style-type: none"> Разрешение Качество Звук съемки
Перекл. устр. хранения	Просмотр и сохранение снимков в телефоне или на карте памяти.
Своб. память	Отображение размера оставшейся свободной памяти для сохранения снимков.



В режиме видеосъемки видеосъемки нажмите **ВАРИАНТЫ**, чтобы выбрать видеопараметры:

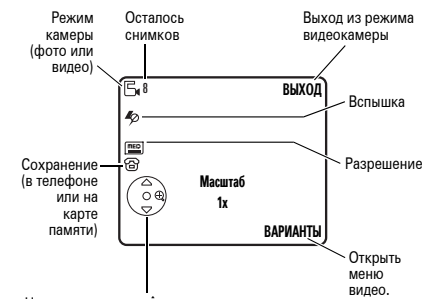
Действия	
Просмотр видео	Просмотр сохраненных видеозаписей. Нажмите клавишу ВАРИАНТЫ , чтобы выполнить различные действия с видеозаписями (такие как Удалить , Переименовать или Переместить).
Перейти в фото-режим	Переключение в режим фотокамеры.
СВЕТ.ВКЛ/СВЕТ.ВЫК	Включите светодиодную вспышку для камеры при видеосъемке в условиях низкой освещенности, по окончании съемки отключите светодиодную вспышку.


40 Основные преимущества

Видеозаписи

запись видео

При закрытой или открытой выдвижной панели нажмите  >  **Мультимедиа** > **Видеокамера**, чтобы отобразить полноэкранный режим видеосъемки видеосъемки.



Нажмите клавишу  вверх или вниз, чтобы просмотреть настройки видеосъемки, нажмите влево или вправо, чтобы внести изменения.

Совет. Если нужно добавить видеозапись в сообщение, для длительности видеозаписи следует установить параметр **MMS**. Чтобы настроить длительность, нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Настр. видеокамеры** > **Продолжительн. видео**.

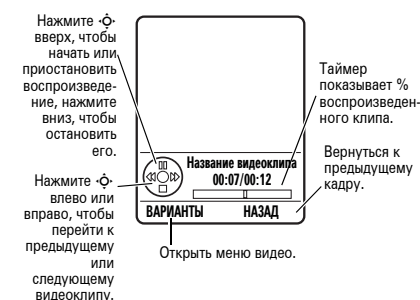
- Наведите объектив камеры на объект видеосъемки.

Основные преимущества 39

Действия	
Настр. видеосъемки	Установка параметров видео: <ul style="list-style-type: none"> Автоповтор Во весь экран Качество видео Продолжительн. видео Разрешение Запись звука
Перекл. устр. хранения	Просмотр и сохранение видеозаписей в телефоне или на карте памяти. Примечание. Этот параметр отображается только при установленной карте памяти.
Своб. память	Отображение размера оставшейся свободной памяти для сохранения видеозаписей.

воспроизведение видеозаписи

Поиск:  >  **Мультимедиа** > **Видео-клипы** > **видеоклип**



Из сохраненного списка видеоклипов нажмите **ВАРИАНТЫ**, чтобы выбрать параметры видео.

Основные преимущества 41

Примечание. Параметры телефона могут быть различными. Большинство параметров применимы только к видеозаписям, созданным пользователем, и недоступны для предустановленных видеозаписей.

Действия	
Во весь экран	Расширение видеоизображения до полноэкранного размера.
ОТПРАВ.	Отправка видеозаписи через беспроводное соединение Bluetooth™ или вложение в сообщение. Примечание. Этот параметр отображается, если размер видеофайла достаточно мал для отправки.

Действия	
Устройства хранения	Просмотр и сохранение видеозаписи в телефоне или на карте памяти. Примечание. Этот параметр отображается только при установленной карте памяти.
Создать новое видео	Активизация видеокамеры для записи нового видеоклипа.
Управление	Выберите этот параметр, чтобы Удалить , Переместить , Копировать или Переименовать видеозапись.
Метка/Снять метку	Пометьте один или несколько видеоклипов, которые нужно удалить, переместить или которым нужно назначить категорию.

Действия	
Категории	Создание новой категории или просмотр видеоклипов в выбранной категории.
Назначить категории	Назначение для видеоклипа категории.
Настройка видео	Установка параметров видео.
Своб. память	Отображение размера оставшейся свободной памяти для сохранения видеозаписи.
Свойства	Отображение сведений о видеофайле.

Аудиоплеер

Телефон позволяет воспроизводить и сохранять звуковые файлы MP3. Для увеличения количества



сохраняемых в памяти мелодий можно использовать дополнительную съемную карту памяти (см. стр. 56).

Поиск: > **Мультимедиа** > **Музыка** > *название мелодии*

Чтобы начать или приостановить воспроизведение, нажмите . Чтобы остановить воспроизведение, нажмите . Нажмите вправо или влево, чтобы перейти к следующей или предыдущей мелодии.



Для регулировки громкости воспроизведения используйте клавиши громкости на левой стороне телефона (см. рис. на стр. 2).

Сведения о загрузке мелодий в телефон см. на стр. 131. Сведения об обмене

файлами между телефоном и компьютером см. на стр. 59.

Примечание. Телефон не может воспроизводить файлы MP3 со скоростью кодирования свыше 128 кбит/с. При попытке загрузки или воспроизведения такого файла может быть отображено сообщение об ошибке или запрос на удаление этого файла.

Совет. Мелодии можно прослушивать в дороге. Для безопасного использования телефона в самолете используйте *режим самолета*. См. стр. 133.

цифровой аудиоплеер



Телефон имеет также цифровой аудиоплеер в виде приложения Java, с помощью которого можно воспроизводить музыкальные записи, создавать списки воспроизведения и систематизировать музыкальные файлы.

Поиск: > **Игры и приложения** > **Цифровой Воспр. звука**

Нажмите вверх или вниз, чтобы выделить параметр, затем нажмите центральную клавишу , чтобы выбрать следующие варианты:

Действия	
Лист воспроизведения	Создание или воспроизведение списка.
Исполнители	Выбор исполнителя для отображения или воспроизведения мелодии.
Альбомы	Выбор альбома для отображения или воспроизведения мелодий.

Действия	
МЕЛОДИИ	Отображение и воспроизведение отдельных мелодий. Примечание. Все мелодии, сохраненные в телефоне, отображаются в списке МЕЛОДИИ . Некоторые мелодии не имеют сохраненных сведений (Исполнитель , Альбом или Жанр), и поэтому они не отображаются в этом списке.
Жанры	Выбор музыкального стиля для отображения или воспроизведения мелодии.

Нажмите вверх или вниз, чтобы выделить мелодию, затем нажмите центральную клавишу , чтобы выбрать воспроизведение или паузу. Нажмите влево или вправо, чтобы воспроизвести предыдущую или следующую мелодию.

Для регулировки громкости воспроизведения используйте клавиши громкости на левой стороне телефона (см. рисунок на стр. 2).

Функции выдвигной панели

тональный сигнал выдвигной панели

Установите тональный сигнал, который будет звучать при открытии или закрытии выдвигной панели:

Поиск: > Параметры > Личные настройки > Звук открытия.

функции закрытой выдвигной панели

Установите телефон в режим продолжения работы активных приложений или выхода из приложений при закрытой выдвигной панели.

Поиск: > Параметры > Основная настройка > Слайд закрыт > Продолжить задачу или Закончить задачу.

Настройка **Слайд закрыт** определяет действия при закрытии выдвигной панели при следующих условиях:

	Закончить задачу	Продолжить задачу
Вызов	Завершение вызова	Продолжение вызова
Аудио-плеер	Закончить воспроизведение	Закреть плеер. Воспроизведение музыки продолжается с управлением в главном экране.

	Закончить задачу	Продолжить задачу
Цифровой музыкаль-удио-плеер	Закончить воспроизведение	Закончить воспроизведение. Приложение Java продолжает работать. При повторном открытии Игры и приложения последует приглашение Возобновить, Приостановить или Закончить воспроизведение.

	Закончить задачу	Продолжить задачу
Камера	Завершить	Переключение с книжного на альбомный формат, отображение видеоскателя в полноэкранном режиме.

режим полноэкранного видеоскателя

При закрытой выдвигной панели камера телефона отображает режим полноэкранного видеоскателя и делает снимки в обычном альбомном формате. Инструкции по пользованию камерой см. на стр. 35.

При закрытой или открытой выдвигной панели видеокamera отображает режим полноэкранного видеоскателя и записывает видеоклипы в обычном альбомном формате. Инструкции по пользованию видеокamera см. на стр. 39.

Блокирование и разблокирование клавиатуры

Можно заблокировать клавиатуру и боковые клавиши, чтобы предотвратить случайные нажатия (например, в кармане или сумочке).

Для **ручной блокировки** клавиатуры и боковых клавиш нажмите и удерживайте в главном окне. Чтобы разблокировать клавиши, закройте и снова откройте выдвигную панель.

Можно установить **автоматическую блокировку** клавиатуры и боковых клавиш

телефона во время бездействия телефона при закрытой выдвигной панели. Нажмите > Параметры > Защита телефона > Блокировка клавиатуры > Таймер, затем установите время задержки для блокировки клавиш (**2 секунды, 4 секунды или 8 секунд**). Блокировка клавиатуры включается при закрытии и отключается при открытии выдвигной панели. Чтобы отключить функцию автоматической блокировки, нажмите > Параметры > Защита телефона > Блокировка клавиатуры > Таймер > Выкл.

Чтобы **разблокировать** клавиатуру и боковые клавиши, нажмите любую клавишу и следуйте указаниям экранных инструкций.

Примечание. Входящий вызов отключает блокировку клавиатуры.

Беспроводное соединение Bluetooth™

Телефон поддерживает беспроводные соединения Bluetooth. Благодаря соединению Bluetooth можно связать телефон с гарнитурой или автомобильным комплектом для использования громкой связи. Можно также связаться с другим телефоном или компьютером, поддерживающим технологию Bluetooth для обмена файлами.

Примечание. Использование мобильных телефонов за рулем может отвлекать водителей. Прервите вызов, если он мешает сосредоточиться на вождении. Кроме того, в некоторых местах использование беспроводных устройств и аксессуаров может быть запрещено или ограничено. При использовании этих

устройств всегда следует соблюдать законы и правила.

Для обеспечения максимальной защиты данных при использовании соединения Bluetooth всегда применяйте соединения Bluetooth только в безопасной не общедоступной среде.


включение и отключение питания Bluetooth

Поиск: > Подключение > Bluetooth соединение > Настройка > Питание > Вкл.


Примечание. Для увеличения срока службы аккумулятора обязательно устанавливайте выключатель питания Bluetooth в положение **Выкл.**, если устройство не используется. Чтобы снова подключить телефон к устройству, установите выключатель питания Bluetooth в положение **Вкл.**

Использование гарнитуры и автомобильного комплекта

Перед тем как вы попытаете подключить телефон к устройству громкой связи, убедитесь, что устройство **включено** и **готово работать** в режиме соединения или связи (см. руководство пользователя устройства). В каждый момент времени телефон может быть соединен только с одним устройством.

Поиск:  >  Подключение > Bluetooth соединение > Аудио-устройства > [искать устройства]

Телефон отобразит список устройств, расположенных в радиусе его действия.

- 1 Выберите устройство в списке и нажмите центральную клавишу .
- 2 Чтобы установить соединение с устройством, нажмите клавишу **ДА** или **ОК**.

50 Основные преимущества

- 1 Расположите телефон рядом с устройством и отправьте файл с устройства.


Если телефон и передающее устройство не распознали друг друга, переключите телефон в режим обнаружения для его распознавания передающим устройством. Нажмите  >  Подключение > Bluetooth соединение > **Найди меня**.

- 2 Для принятия файла с другого устройства нажмите на телефоне клавишу **ПРИНЯТЬ**.

По окончании передачи файла на телефоне будет отображено соответствующее сообщение. Если нужно сохранить файл, нажмите клавишу **СОХРАН**.

52 Основные преимущества

- 3 При необходимости введите код подключения к устройству (например, 0000) и нажмите клавишу **ОК**.

При установке связи с телефоном на главном экране появится мигающий индикатор Bluetooth .

Подсказка. При включенном питании Bluetooth телефон позволяет автоматически соединиться с ранее использовавшимся устройством громкой связи. Достаточно включить устройство и поднести его к телефону.

Копирование файлов на другое устройство

Мультимедийные файлы, записи телефонной книги, события ежедневника или закладки можно скопировать на другой телефон или компьютер, поддерживающие соединение Bluetooth.

отправка файла на принтер

Мультимедийный файл, запись телефонной книги или событие ежедневника можно отправить с телефона на принтер, поддерживающий соединение Bluetooth.

Примечание. Телефон позволяет печатать на листах форматов А4 или US Letter. Для печати на листах другого формата скопируйте объект на подсоединенный компьютер и выполните печать с него.

- 1 На телефоне перейдите к объекту, который нужно напечатать, затем нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Печать**.

Совет. Предусмотрена печать только отображаемых объектов. После фиксации изображения в камере можно нажать клавишу **СОХРАНИТ** и выбрать **Напечатать и сохранить**.




Примечание. Копирование некоторых объектов, защищенных авторскими правами, невозможно.

Перед копированием файла на другое устройство убедитесь, что оно **включено** и **готово к работе** в режиме обнаружения. Кроме того, убедитесь, что оно не занято другим подключением Bluetooth.


- 1 На телефоне выделите объект, который требуется скопировать на другое устройство.
- 2 Нажмите **ВАРИАНТЫ**, а затем выберите:
 - **Управление** > **Копировать** для мультимедийного файла.
 - **Отправить контакт** > **Bluetooth** для записи телефонной книги.
 - **ОТПРАВ.** для события ежедневника или закладки.

- 2 Если доступно, выберите дополнительные объекты или параметры печати, затем выберите **ПЕЧАТАТЬ**, чтобы продолжить.
- 3 Выберите имя обнаруженного принтера или **[искать устройства]** для поиска принтера, на который нужно отправить объект.

дополнительные функции Bluetooth

Функция
подсоединение к распознанному устройству 
 >  Подключение > Bluetooth соединение > Аудио-устройства > имя устройства




- 3 Выберите имя обнаруженного устройства или **[искать устройства]** для поиска устройства, на которое требуется скопировать объект.

Примечание. После успешного соединения телефона с устройством Bluetooth этим устройством будет запущена аналогичная процедура по установке соединения Bluetooth с телефоном. При установке соединения Bluetooth индикатор  появится в верхней части дисплея рядом с соединением Bluetooth.


Получение файлов от другого устройства

Перед попыткой получения файла с другого устройства убедитесь, что выключатель Bluetooth телефона установлен в положение **вкл** (см. стр. 49).

Основные преимущества 51

Функция
просмотр соединения с устройством 
Прокрутите список до имени устройства и нажмите клавишу ОТКЛЮЧ .
переключение на гарнитуру или автомобильный комплект во время вызова 
Нажмите ВАРИАНТЫ > Использ. Bluetooth .
переключение обратно на телефон во время вызова 
Чтобы переключиться с гарнитуры или автомобильного комплекта на телефон во время вызова: Нажмите ВАРИАНТЫ > Использов. трубку .



Основные преимущества 53

Функция
<p>перемещение файла мультимедиа на устройство </p> <p>Внимание! При перемещении файла исходный файл удаляется из телефона. Если нужно сохранить исходный файл, используйте функцию копирования, описанную на стр. 50.</p> <p>Прокрутите список до нужного файла, нажмите ВАРИАНТЫ > Управление > Переместить, выберите имя устройства.</p>
<p>изменение свойств распознающего устройства </p> <p>Прокрутите список до имени устройства, нажмите ВАРИАНТЫ > Редактировать.</p>
<p>установка параметров Bluetooth </p> <p> >  Подключение > Bluetooth соединение > Настройка</p>

54 Основные преимущества

Чтобы сохранить или отменить сообщение, нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Сохран.** в черновиках или **Прервать сообщение**.

получение текстового сообщения

При поступлении сообщения раздаётся сигнал оповещения, а на дисплее появляется уведомление **Создать сообщение** с индикатором сообщения (таким как ) 

Нажмите клавишу **ЧИТАТЬ**, чтобы открыть сообщение. Если сообщение содержит мультимедийные объекты:


- Изображения и анимация отображаются при чтении сообщения.
- Звуковые файлы воспроизводятся при чтении сообщения. Для

56 Основные преимущества

Текстовое сообщение

Сведения о других функциях сообщений см. на стр. 110.

отправка текстового сообщения

Текстовое сообщение может содержать текст, изображения, звуковые файлы и другие мультимедийные объекты. К сообщению можно добавить несколько страниц и на каждой поместить текст и мультимедийные объекты. Сообщение можно отправлять на другие совместимые телефоны или по электронной почте. 


Поиск:  >  **Сообщения** > **Создать сообщение** > **Сообщение**

- 1 Используя клавиатуру, введите текст на странице (дополнительные сведения о вводе текста см. на стр. 66).

настройки громкости звука используйте клавиши громкости.

- Вложенные файлы добавляются в конец сообщения. Чтобы открыть вложение, прокрутите список до индикатора или имени файла и нажмите клавишу **ПРОСМОТ.** (изображение), клавишу **ПРОИГРЫВ** (звук) или клавишу **ОТКРЫТЬ** (визитная карточка vCard из телефонной книги, запись vCalendar из ежедневника или неизвестный тип файла).

Карта памяти



Для хранения и извлечения мультимедийных объектов (таких как фотографии и мелодии) можно использовать с телефоном дополнительную съёмную карту памяти. 

Для вставки **изображения, звукового файла или иного мультимедийного объекта** на странице нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Вставить**. Выберите тип файла и сам файл.

Чтобы вставить в сообщение **другую страницу**, введите текст или объекты на текущей странице и нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Вставить** > **Новая страница**. На новой странице можно добавить текст и другие объекты.

- 2 По окончании подготовки сообщения нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Способ отправки**, чтобы установить параметры сообщения (такие как **Тема** и **Приоритет**).
- 3 После завершения настройки параметров сообщения нажмите клавишу **ГОТОВО**.

- 4 Чтобы выбрать получателя сообщения, нажмите клавишу **ОТПРАВ.** Выберите действие:

- Выберите одну или несколько записей в телефонной книге (нажмите , чтобы прокрутить записи, и нажмите центральную клавишу , чтобы выбрать запись).
- Введите новый номер или адрес электронной почты (нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Введите номер** или **Ввести адрес эл. почты**).

- 5 Чтобы отправить сообщение, нажмите клавишу **ОТПРАВ.**

Телефон выдает уведомление (MMS), если сообщение содержит несколько страниц или мультимедийных объектов. Некоторые телефоны или сети не поддерживают сообщения с изображениями. Чтобы отправить сообщение, нажмите клавишу **ДА**.

Основные преимущества 55

Данный телефон поддерживает карты памяти ёмкостью до 1 Гб.

Установка карты памяти

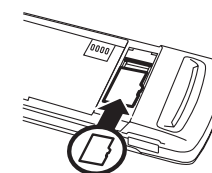
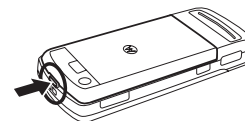
Внимание! Не сгибайте карту памяти и не повреждайте ее поверхность. Не подвергайте ее воздействию статического электричества, воды и грязи. Перед установкой или удалением карты памяти выключите телефон.

- 1 Нажмите крышку аккумулятора, чтобы освободить защелку.

- 2 Снимите крышку аккумуляторного отсека.



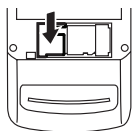
- 3 Держите карту памяти металлическими контактами вниз, вставляйте карту, как показано на иллюстрации, под металлическую полосу.



Основные преимущества 57

Извлечение карты памяти:

Нажмите защелку и извлеките карту памяти из отсека.



Просмотр и редактирование сведений о карте памяти

Для просмотра файлов, **сохраненных на карте памяти** и в памяти телефона, откройте список файлов, например **Картинки** (см. стр. 129). С помощью значков можно узнать, сохранен файл в памяти телефона (📁) или на карте памяти (📁). Чтобы скопировать или переместить файл из памяти телефона на карту памяти, выделите его в списке и нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Управление** > **Копировать** или **Переместить** > **Карта памяти**. Копирование и изменение

некоторых файлов, защищенных авторскими правами, невозможно.

Чтобы **скопировать файлы с** карты памяти или компьютера, можно использовать кабельное соединение (см. стр. 59) или соединение Bluetooth (см. стр. 50).

Получение сведений о **названии карты, свободной памяти** и другой информации о карте:

Поиск: 📶 > ⚙️ **Параметры** > **Состояние телефона** > **Устройства хранения**

- 1 Нажмите 📶, чтобы прокрутить список к карте памяти.
- 2 Для просмотра сведений о карте памяти нажмите центральную клавишу 📶. Добавляемое содержимое, например мелодии звонков и игры, сохраняется в *пользовательской памяти*. Часть пользовательской памяти телефона

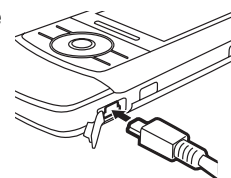
может быть изначально занята содержимым, загруженным поставщиком услуг сотовой связи.

или

Нажмите **ВАРИАНТЫ**, чтобы **Формат** или **Переименовать** карту памяти.

Подключение кабелей

📶 В телефоне имеется разъем порта мини-USB, чтобы подключиться к компьютеру для обмена данными.



Примечание. Кабель USB для передачи данных Motorola Original и соответствующее программное обеспечение



приобретается отдельно. Выясните, какой тип кабеля требуется для подключения к компьютеру или карманному устройству. Для **обмена данными** между телефоном и компьютером необходимо установить программное обеспечение, входящее в набор для передачи данных Motorola Original. Дополнительные сведения приведены в руководстве пользователя, прилагаемом к этому набору. Сведения о **передаче данных** с помощью подключенного компьютера см. на стр. 122.

подключение карты памяти к компьютеру

Чтобы получить доступ к карте памяти с ПК, можно использовать кабельное соединение.

Примечание. Когда телефон подключен к компьютеру, доступ к карте памяти возможен только с компьютера.

На телефоне:

Нажмите 📶 > 📶 **Подключение** > **USB синхронизация** > **Установ. соединение с** > **Карта памяти**.

В результате USB-подключение будет перенаправлено на карту памяти. Подключите USB-кабель Motorola Original к разъему для подключения дополнительных устройств и к свободному USB-порту компьютера. Затем выполните следующие действия.



На компьютере:

- 1 Откройте диалоговое окно «Мой компьютер», в котором карта памяти будет отображаться значком «Съемный диск».
- 2 Щелкните значок «Съемный жесткий диск» для доступа к файлам на карте памяти телефона.

- 3 Чтобы сохранить нужные файлы на карте памяти, перетащите их, как описано далее:
файлы MP3 или AAC: > телефон > аудио
экран заставки: > телефон > изображение
обои: > телефон > изображение
видеоклипы: > телефон > видео
- 4 По окончании отключите устройство, выбрав на системной панели в нижней части экрана значок «Безопасное удаление оборудования». Затем выберите пункт «Запоминающие устройства USB» и «Остановка».
- 5 Нажмите «Запоминающее устройство USB», а затем кнопку ОК.

На телефоне:

Чтобы вернуться к **Данные** в качестве соединения USB по умолчанию, нажмите 📶 > 📶 **Подключение** > **USB синхронизация** > **Установ. соединение с** > **Передача данных**.

Обновления для телефона

Иногда разработчики усовершенствуют программное обеспечение телефона уже после того, как пользователь приобрел телефон. Узнать о новых обновлениях, а также зарегистрироваться и бесплатно получать уведомления об обновлении можно по адресу:
www.hellomoto.com/support/update

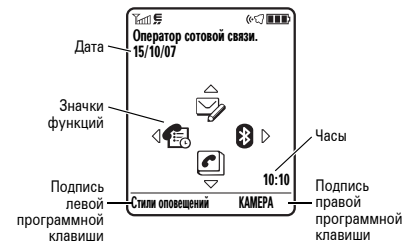
Примечание. Обновления программного обеспечения не влияют на данные в телефонной книге и другие личные записи или файлы. Если полученное обновление программного обеспечения требуется установить позднее, см. стр. 124.

Основные функции

Схему основных функций телефона см. на стр. 1.

Дисплей

При включении телефона на дисплее отображается *начальный экран*.



Примечание. Внешний вид начального экрана может отличаться от указанного в зависимости от оператора связи.

Чтобы набрать номер, находясь в начальном меню, нажмите соответствующие цифровые клавиши и клавишу **☎**.

Чтобы открыть главное меню, нажмите *центральную клавишу* **⬇**. *Подписи программных клавиш* обозначают текущие функции, назначенные программным клавишам. Расположение программных клавиш показано на стр. 1.

На начальном экране нажимайте *клавишу перемещения* **⬆** вверх, вниз или вправо для доступа к требуемым

3 Индикатор передачи данных — отображает состояние соединения. Значение Bluetooth™ индикатора **📶** показывает установление связи с другим устройством. Другие индикаторы могут показывать:

- | | |
|---|--|
| 🔒 защищенная передача данных | 🔓 незащищенная передача данных |
| 🔒 защищенное подключение | 🔓 незащищенное подключение |
| 📶 защищенный вызов по протоколу CSD (протокол коммутации данных) | 📶 незащищенный вызов по протоколу CSD |

4 Индикатор роуминга — индикатор роуминга **📶** отображает поиск сети или работу телефона вне домашней сети.

5 Индикатор активной линии — отображает **📶** во время телефонного вызова или **📶** при переадресации вызова. Для SIM-карты с поддержкой двух линий могут использоваться следующие индикаторы:

- | | |
|---------------------------|--|
| 📶1 линия 1 активна | 📶1 линия 1 активна, переадресация вызова включена |
| 📶2 линия 2 активна | 📶2 линия 2 активна, переадресация вызова включена |

При включении услуги РТТ на вашем телефоне индикаторы показывают, когда можно выполнять или принимать вызовы РТТ (**📶**) либо выполнять или принимать вызовы РТТ и мгновенные сообщения (**📶**).

функциям. Значки функций на начальном экране можно отобразить, скрыть или изменить (дополнительные сведения об изменении значков на начальном экране см. на стр. 117).

В верхней части начального меню могут отображаться следующие индикаторы состояния.



1 Уровень сигнала сотовой сети — вертикальные полоски показывают уровень сигнала сети. Невозможно выполнять или принимать вызовы, если отображается **📶** или **📶**.

2 Индикатор EDGE/GPRS — показывает, что телефон использует высокоскоростное соединение *EDGE* (расширенный обмен данными в сети GSM) или *GPRS* (служба пакетной передачи через радиointерфейс). Могут отображаться следующие индикаторы:

- | | |
|--|-------------------------------|
| 📶 подключение EDGE | 📶 подключение GPRS |
| 📶 услуга GPRS | 📶 данные GPRS доступны |
| 📶 активный контекст PDP в режиме GPRS | |

6 Индикатор службы обмена мгновенными сообщениями — появляется при включении службы обмена мгновенными сообщениями (IM). Индикаторы могут показывать:

- | | |
|--|--|
| 📶 служба обмена мгновенными сообщениями активна | 📶 невидим для службы обмена мгновенными сообщениями |
| 📶 состояние «занят» | |

Индикатор Java™ **📶** отображается при активизации приложения Java.

7 Индикатор сообщений — появляется при получении нового сообщения. Индикатор может показывать:

- | | |
|--|--|
| 📧 текстовое сообщение | 📧 голосовое сообщение |
| 📧 голосовое и текстовое сообщение | 📧 сообщение службы обмена мгновенными сообщениями |

8 Индикатор местоположения — отображается **📶** - возможна передача с телефона данных о местоположении, или **📶** - такая передача невозможна.

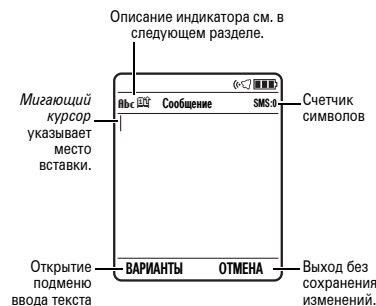
9 Индикатор типа оповещения — показывает выбранный тип оповещения.

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 🔔 громкий звонок | 🔔 мелодичный звонок |
| 📳 вибрация | 📳 звонок и вибрация |
| 📳 вибрация, затем звонок | 🔕 бесшумный сигнал |

10 Индикатор уровня заряда аккумулятора — вертикальные полоски показывают уровень заряда аккумулятора. Если на дисплее отображается **Батарея разряжена**, следует подзарядить аккумулятор.

Ввод текста

При использовании некоторых функций можно вводить текст.



Нажмите клавишу **[#]** в режиме ввода текста и выберите метод ввода.

Методы ввода	
1 или abc или 1	Основной в качестве метода ввода может быть установлен режим iTAP™ (индикатор abc) или режим TAP (индикатор 1).
2 или ABC или 2	Вторичный в качестве метода ввода может быть установлен режим Отсутствует , iTAP™ (индикатор ABC) или TAP (индикатор 2).
123	Числовой Режим ввода цифр.
@	Символьный Режим ввода символов.

Чтобы указать основной и дополнительный метод ввода текста, нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Настройка текста** на экране ввода текста,

затем выберите **Первичная установка** или **Вторичная установка**.

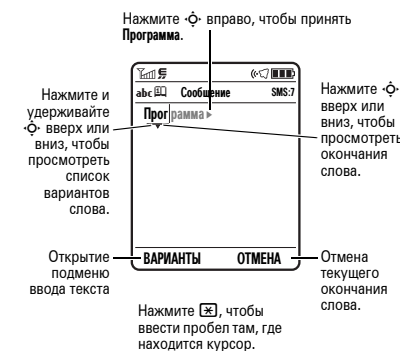
Подсказки по методу iTAP™ и Tap

- Нажмите **[0]** на экране ввода текста, чтобы набирать текст строчными буквами (**abc**), со следующей прописной буквы (**Abc** с методом **Abc**, **ABC**, **1↑** или **2↑**) или все прописные (**ABC** с методом **Abc**, **ABC**, **1↑** или **2↑**).
- Для быстрого ввода цифр нажмите и удерживайте цифровую клавишу, чтобы временно переключиться в числовой режим. Введите цифры с помощью клавиш телефона. Для возврата в режим iTAP или Tap введите пробел.

- Для ввода знаков препинания и других символов нажмите клавишу **[,]**.
- Чтобы переместить мигающий курсор для ввода или изменения текста, нажмите клавишу **[←]**.
- Чтобы удалить символ слева от курсора, нажмите **[←]**. Чтобы удалить слово, нажмите клавишу **[←]**.
- Чтобы отменить свое сообщение, нажмите клавишу **[↵]**.

Метод iTAP позволяет вводить слова, нажимая клавишу один раз для каждой буквы. Программное обеспечение iTAP связывает нажатия клавиш с общепотребительными словами и «предугадывает» слово по мере его ввода.

Например, если нажать клавиши **[7]** **[7]** **[6]** **[4]**, на дисплее появится следующее:



Если требуется другое слово (например, **Прогресс**), введите оставшиеся буквы слова с помощью клавиатуры.

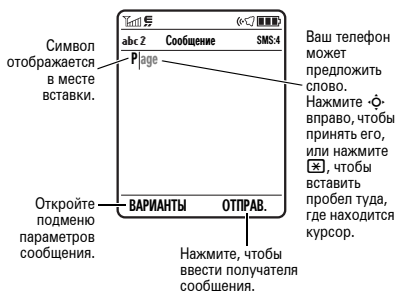
Совет. Если вы забыли, как работает iTAP, для получения справки нажмите на экране ввода текста **ВАРИАНТЫ** > **Настройка текста** > **Справка: ввод текста**.

режимы Tap (обычный и расширенные)

Чтобы переключиться на метод TAP, на экране ввода текста нажмите **[#]**. Если индикаторы **1** или **2** не отображаются, нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Настройка текста**, чтобы задать TAP (обычный и расширенные) в качестве основного или дополнительного режима текстового ввода.

Чтобы ввести текст методом TAP, нажмите клавишу несколько раз, перебирая соответствующие ей буквы и цифры. Повторите эту процедуру для ввода каждого символа. Метод TAP латинский похож на режим TAP и поддерживает некоторые специальные символы.

Например, если нажать клавишу [7] один раз, на дисплее будет отображено следующее:



Первая буква каждого предложения автоматически становится прописной. При необходимости перед перемещением курсора на следующую позицию нажмите клавишу ⌘ вниз, чтобы перевести символ в нижний регистр.

Числовой метод ввода

В режиме ввода текста нажмите несколько раз клавишу [123] до появления индикатора 123. Введите цифры с помощью клавиш телефона.

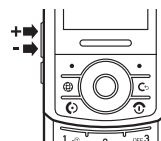
Подсказка. Чтобы временно переключиться из режимов iTAP или Tap на числовой метод, нажмите и удерживайте цифровую клавишу. Введите цифры с помощью клавиш телефона. Для возврата в режим iTAP введите пробел.

Символьный метод ввода

В режиме ввода текста нажмите несколько раз клавишу [ABC] до появления индикатора @. Нажмите клавишу клавиатуры, чтобы отобразить ее символы в верхней части экрана. Перейдите к нужному символу и нажмите центральную клавишу ⌘.

Регулировка громкости

Клавиши регулировки громкости позволяют выполнить следующие действия.



- Отключать сигнал оповещения о входящем вызове
- Изменять громкость звука в трубке во время вызова
- Изменять громкость звонка в начальном меню

Совет. Иногда тишина — действительно золото. Поэтому в телефоне предусмотрена возможность быстрого переключения звукового сигнал в режим **Вибро-вызов** или **Бесшумный**. Для этого в режиме начального экрана

нажмите и удерживайте клавишу уменьшения громкости. Для включения или отключения режима **Бесшумный** можно также в режиме начального экрана нажать и удерживать клавишу [123].

Клавиша перехода

Нажимайте клавишу перехода ⌘ вверх, вниз, влево или вправо, чтобы прокручивать меню и выделять нужные пункты. Выбрав нужный пункт, нажмите центральную клавишу ⌘.



Интеллектуальная клавиша

Интеллектуальная клавиша позволяет выполнять те же действия другим способом.



Например, выделенный пункт меню можно выбрать нажатием интеллектуальной клавиши (вместо нажатия центральной клавиши ⌘). Порядок изменения функции интеллектуальной клавиши на начальном экране см. на стр. 117.

Голосовые команды

С помощью голосовых команд можно управлять телефоном. Сведения о клавише голосовых команд см. на стр. 2.

Примечание. Эта возможность доступна только в случае, если для языка телефона голосовые команды поддерживаются. Если голосовые команды не поддерживаются, будут использоваться речевые метки.

- 1 Нажмите и отпустите клавишу **голосовых команд** [123] на правой стороне телефона.
Вам будет предложено произнести команду.
- 2 Произнесите команду из списка (замените 555-1212 номером телефона, замените «Джон Смит» именем записи в телефонном справочнике):

голосовые команды
«Вызов 555-1212»
«Вызов Джон Смит»
«Отправить электронное сообщение Джон Смит»

голосовые команды
«Отправить голосовое сообщение 555-1212»
«Отправить голосовое сообщение Джон Смит»
«Отправить сообщение 555-1212»
«Отправить сообщение Джон Смит»
«Посмотреть в справочнике Джон Смит»
«Соединение РТТ Джон Смит»
«Перейти в режим голосовой почты»
«Перейти в режим камеры»
«Перейти в режим повторного набора»
«Перейти к полученным вызовам»
«Проверить статус»

Телефон сообщает об уровне заряда аккумулятора, мощности сигнала сети и характере покрытия (нормальное или роуминг).


голосовые команды
«Проверить аккумулятор»
«Проверить сигнал»
«Проверить сеть»
«Проверить собственный номер»
«Отключить предупреждения»

Телефон отключает звук предупреждений о голосовых командах (например, «Произнесите команду»). Чтобы включить звук, произнесите «Включить предупреждения». Телефон подтвердит выполнение: «Голосовые предупреждения включены».

Советы.


- Имя записи из справочника и тип номера можно произнести вместе. Например, произнесите «Позвонить по мобильному телефону Джона»

Смита», чтобы вызвать мобильный номер, сохраненный с этим именем.

- При наборе по номеру говорить следует с обычной скоростью и громкостью, четко произнося каждую цифру. Не делайте пауз между цифрами.
- Для просмотра справки по голосовым командам нажмите клавишу голосовых команд , а затем нажмите клавишу **Справка**.

настройка голосовых команд

Параметры голосовых команд можно изменить.

- 1 Нажмите и отпустите клавишу голосовых команд  на правой стороне телефона.
- 2 Нажмите клавишу **УСТАНОВ.**

- 3 Выберите один из следующих параметров:

настройки голосовой команды	
Списки выбора	Включение и выключение списков выбора. Телефон использует список выбора, чтобы подтвердить голосовые команды запросом «Вы сказали...», за которым следует пункт из списка выбора.
Чувствительность	Научите телефон более или менее редко отклонять голосовые команды.
Набор номера	Научите телефон распознавать вашу манеру произносить цифры.

настройки голосовой команды	
Звуковое сопровождение	Отрегулируйте настройки звука голосовых команд.
О программе	См. информацию о программном обеспечении для голосовых команд.

Запись речевой метки

Чтобы добавить **Речевая метка**, прокрутите до нужного контакта, нажмите клавишу **ВАРИАНТЫ** и выберите **Доб. к голос. набору**. Нажмите клавишу **ЗАПИСЬ** и произнесите имя контакта (в течение шести секунд).

Примечание. Пункт **Речевая метка** недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.

Громкоговоритель

С помощью встроенного в телефон громкоговорителя можно разговаривать по телефону, не держа его возле уха.

Для включения или отключения динамика громкой связи нажмите клавишу **ГР. СВЯЗЬ** во время вызова. На дисплее появится символ **Громкоговор. вкл.**, который сохраняется до отключения динамика или завершения вызова.

Примечания.

- Использование мобильных телефонов за рулем может отвлекать водителей. Прервите вызов, если он мешает сосредоточиться на вождении. Кроме того, в некоторых местах использование беспроводных устройств и аксессуаров может быть запрещено или ограничено. При

использовании этих устройств всегда следует соблюдать законы и правила.


- Динамик не включается, если телефон подключен к гарнитуре или автомобильному комплекту.

Коды и пароли

На телефоне изначально установлен четырехзначный **код разблокирования 1234** и шестизначный **защитный код 000000**. Если оператор сотовой связи не менял эти коды, их рекомендуется изменить.

Поиск:  >  **Параметры** > **Защита телефона** > **Новые пароли**

Вы также можете изменить **PIN-код SIM-карты** или пароль блокировки вызова.



Если вы забыли код разблокирования: после получения запроса **Введите код разблокировки** попробуйте ввести **1234** или **последние четыре цифры** своего номера телефона. Если это не поможет, нажмите центральную клавишу  и введите шестизначный защитный код.



Если вы забыли другие коды - Если Вы забыли защитный код, PIN-код SIM-карты, код PIN2 или пароль запрета вызовов, обратитесь к своему оператору.

Блокирование и разблокирование телефона

Телефон можно заблокировать, чтобы другие лица не могли им пользоваться. Чтобы заблокировать или разблокировать

телефон, нужно ввести четырехзначный код разблокирования.

Чтобы заблокировать телефон **вручную**, нажмите  >  **Параметры** > **Защита телефона** > **Блокировка телефона** > **Заблокировать**.

Чтобы заблокировать телефон **автоматически** при каждом его отключении, нажмите  >  **Параметры** > **Защита телефона** > **Блокировка телефона** > **Автом. блокировка** > **Вкл.**

Примечание. На заблокированном телефоне можно выполнять вызовы экстренных служб (см. стр. 87). Заблокированный телефон будет по-прежнему звонить или вибрировать при поступлении вызовов или сообщений, однако **ответить на вызов можно будет только после разблокирования телефона**.

Настройка

Тип звонка

Для каждого профиля стиля оповещения используется свой набор мелодий звонков или вибросигналов, уведомляющих о поступивших вызовах или других событиях. По умолчанию в телефоне установлен профиль **Бесшумный**, пока не будет выбран другой тип звонка. Индикатор профиля стиля оповещения отображается в верхней части начального экрана.

- На улице
- В офисе/дома
- Вибро-вызов
- Вибро и звонок
- Вибро, затем звонок
- Бесшумный

Для выбора профиля выполните следующие действия.

Поиск: > > **Стили оповещений** > **Стиль** > *имя стиля*

Подсказка. В телефоне предусмотрена возможность быстрого переключения звукового сигнала в режим **Вибро-вызов** или **Бесшумный**. Для этого в режиме начального экрана нажмите и удерживайте клавишу уменьшения громкости (см. рис. на стр. 71).

изменение настроек профиля

Телефон позволяет изменять мелодии звонка для входящих вызовов и других событий. Изменения сохраняются в текущем профиле.

Фон

В качестве фона начального меню можно выбрать фотографию, изображение или анимацию.

Поиск: > > **Личные настройки** > **Фон рабоч. экрана**

Действия	
Картинка	Нажмите клавишу вверх или вниз, чтобы выбрать фоновое изображение, либо выберите пункт Отсутствует , чтобы отключить отображение фона.

Действия	
Раскладка	Выберите По центру , чтобы поместить изображение в центре дисплея, Заполнить , чтобы заполнить весь дисплей копиями изображения, или Растянуть , чтобы «растянуть» изображение на весь экран.

Заставка

Совет. Эта возможность позволяет продлить срок службы экрана, но не аккумулятора. Для увеличения срока службы аккумулятора заставку следует отключить.

Поиск: > > **Личные настройки** > **Заставка рабоч. экрана**

Примечание. Для профиля **Бесшумный** мелодию звонка установить нельзя.

Поиск: > > **Стили оповещений** > **стиль** > **Подробности**

- 1 Перейдите к **ПОСЛ.ВЫЗ** (или **Входящие (Линия 1)**, или **Входящие (Линия 2)** для телефонов с поддержкой двух линий) и нажмите клавишу **ИЗМЕНИТ.**, чтобы изменить этот параметр.
- 2 Перейдите к нужной мелодии звонка и нажмите центральную клавишу .

Время и дата

Телефон позволяет автоматически обновлять часовой пояс, время и дату. Дата и время телефона используются в **Календарь**.

Чтобы **синхронизировать** часовой пояс, время и дату с сетью, нажмите > > **Основная настройка** > **Время и дата** > **Установка оператором** > **Время и часовой пояс**. Если не требуется, чтобы телефон автоматически обновлял часовой пояс и дату, выберите **Только время**.

Чтобы установить часовой пояс, время и дату **вручную**, выключите режим **Установка оператором**, затем нажмите > > **Основная настройка** > **Время и дата** > **Часовой пояс, время или дата**. Чтобы перейти к городу в списке часовых поясов, введите первую букву его названия с помощью клавиатуры.

Чтобы выбрать **аналоговые или цифровые** часы для начального экрана, нажмите > > **Личные настройки** > **Параметры раб. экрана** > **Часы**.

Действия	
Картинка	Нажмите клавишу вверх или вниз, чтобы выбрать изображение для заставки, или выберите пункт Отсутствует , чтобы отключить заставку.
Задержка	Выберите значение интервала времени для отображения заставки на экране.

Примечание. Если выдвижная панель закрыта и таймер блокировки клавиатуры включен, заставка не появляется (дополнительные сведения о таймере блокировки клавиатуры см. на стр. 48).

Совет. Данная функция позволяет продлить срок службы экрана, но не аккумулятора. Для увеличения срока службы аккумулятора заставку следует отключить.



Внешний вид экрана

Чтобы выбрать **оформление**, определяющее внешний вид дисплея телефона, нажмите > > **Личные настройки** > **Оболочка раб. экрана**.

Чтобы отрегулировать **яркость** экрана, нажмите > > **Основная настройка** > **Яркость дисплея**.

Для экономии заряда аккумулятора можно отключать **подсветку** клавиатуры, когда телефон не используется. Подсветка вновь включается при открытии или закрытии выдвижной панели или нажатии любой клавиши. Чтобы задать период ожидания, по истечении которого подсветка должна выключаться:

нажмите > > **Основная настройка** > **Подсветка дисплея**.

Примечание. Чтобы включить или отключить подсветку для приложений Java™, нажмите  >  **Параметры** > Средства Java > Функция подсветки.

Для экономии заряда аккумулятора можно отключить **дисплей**, когда телефон не используется. Дисплей вновь включается при открытии или закрытии выдвижной панели или нажатии любой клавиши. Чтобы задать период ожидания до отключения дисплея,

нажмите  >  **Параметры** > Основная настройка > Активность дисплея.

Ответ нажатием любой клавиши

Для ответа на входящие вызовы можно воспользоваться различными способами.

Для включения или отключения параметра ответа:

Поиск:  >  **Параметры** > Настройка вызовов > Варианты ответа

Действия	
Любая клавиша	Ответ нажатием любой клавиши.
Задержанный ответ	Настройка параметра отложенного ответа (см. стр. 83).

ВЫЗОВЫ

Сведения о том, как позвонить и ответить на вызов, см. на стр. 30.

Отключение оповещения о вызове

С помощью клавиш регулировки громкости можно отключить звонок до ответа на вызов.

Отложенный ответ

Если вы собираете ответить на вызов, но сначала собираетесь, например, выйти из помещения, ответ можно отложить.



Когда телефон начнет звонить, нажмите клавишу **ЗАДЕРЖ.** или клавишу голосовой команды . Телефон перестает звонить и воспроизводит для вызывающего абонента короткое сообщение, например «Пожалуйста, не кладите трубку. Через минуту вам ответят». Отложенный вызов удерживается, пока вы не нажмете клавишу **ОТВЕТИТЬ.**

Чтобы включить **Задержанный ответ** или записать свое сообщение **Задержанный ответ** (до 10 секунд), нажмите **☎ > Параметры > Настройка вызовов > Варианты ответа > Задержанный ответ.**

Последние вызовы

В телефоне сохраняются списки номеров входящих и исходящих вызовов, даже если соединение не было установлено. Список организован в обратном хронологическом порядке. По мере добавления новых вызовов самые старые вызовы удаляются.

Подсказка. Нажмите клавишу на начальном экране, чтобы отобразить список последних вызовов.

Подсказка. В нумерованном списке (таким как список набранных номеров и входящих вызовов) нажмите цифровую клавишу, чтобы выделить номер.

Поиск: > **Последние вызовы**, нажмите или , чтобы выбрать **Последние вызовы**, **Исходящие вызовы**, **Входящие вызовы** или список **Пропущ. вызова**

Перейдите к звонку. Значок рядом с вызовом означает, что связь установлена.



- Чтобы позвонить по этому номеру, нажмите клавишу .
- Чтобы просмотреть время, дату и другие сведения о вызове, нажмите *центральную клавишу* .
- Нажмите **ВАРИАНТЫ**, чтобы выбрать параметры последних вызовов:

Действия	
Сохранить	Создание в справочнике записи с номером в поле Номер.
Удалить/ Удалить всё	Удаление одной или всех записей из списка.
Показать код/ Скрыть код	Отображение или скрытие вашего номера при следующем вызове.

Действия	
Отправить сообщение	Открытие нового текстового сообщения с номером в поле Кому.
Отправить голос. сообщ.	Начало создания голосовой записи, которую можно отправить на номер телефона.
Добавить цифры	Добавление цифр после номера телефона.
Вставить номер	Добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов.
Отправка сигналов	Передача номера в сеть в виде сигналов DTMF. Эта функция отображается только во время вызова.

Действия	
Разгов., затем факс	Разговор и отправка факса во время вызова (дополнительные сведения см. на стр. 122).
Фильтровать по	Выбор выполненных или полученных вызовов.
Блокнот (последн. номер)	Открытие номера в текстовом редакторе.
Таймеры вызова	Отображение счетчиков вызовов.
Время перед. данных	Отображение счетчиков сеанса передачи данных.
Объем перед. данных	Отображение счетчиков объема данных.

Повторный набор


- 1 Для просмотра списка последних вызовов нажмите  в начальном меню.
- 2 Выделите запись с номером, по которому следует позвонить, и нажмите клавишу .

Если номер **занят** и отображается **Сбой вызова**, можно нажать клавишу  или **ПОВТОР** и повторно набрать номер. При удачной попытке дозвона телефон издает один звуковой сигнал или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение **Успешный повторный набор**, после чего устанавливается соединение.



Звонок по номеру пропущенного вызова

Телефон сохраняет сведения о непринятых вызовах, и на дисплее отображается сообщение **X Пропущ. вызова**, где **X** — число непринятых вызовов.


- 1 Если отображается сообщение **X Пропущ. вызова**, нажмите клавишу **ПРОСМОТ.**, чтобы просмотреть список поступивших вызовов.
- 2 Выделите вызов, на который следует ответить, и нажмите клавишу .

Определитель номера

Определение номера вызывающего абонента (АОН) — это функция, с помощью которой на внутреннем и внешнем дисплеях телефона отображается номер, с которого поступил вызов.



Примечание. Дополнительные сведения по работе с голосовой почтой можно получить у оператора сети.

При **получении** сообщения голосовой почты на дисплее телефона появляется индикатор сообщения голосовой почты  и уведомление **Новое голос. сообщ.**



Чтобы **проверить** наличие голосовых сообщений:

Поиск:  >  **Сообщения** > **Голосовая почта**

Может быть отображен запрос на сохранение номера телефона голосовой почты. Для уточнения своего номера голосовой почты обратитесь к оператору сотовой связи.

Примечание. Следующие действия запрещены: в этом номере нельзя использовать символы **Вставить паузу** (пауза), **Вставить ожидание** (ожидание) или **Вставить «н»** (номер). Если необходимо сохранить

номер голосовой почты с этими символами, создайте для него запись в справочнике. Эту запись можно использовать для вызова голосовой почты.

Чтобы **изменить** номер голосовой почты или отключить уведомления о голосовых сообщениях, нажмите  >  **Сообщения**, а затем нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Настройка** > **Настр. голос. почты**.

Функция «нажмите и говорите» (РТТ)

Функция «*нажмите и говорите*» (РТТ) позволяет говорить с другими абонентами РТТ в стиле рации. Вы можете разговаривать с одним человеком или с группой.

РТТ и похожие функции зависят от сети и условий подписки и работают



Если имя или фотография вызывающего абонента сохранены в справочнике, они автоматически отображаются на дисплее. Если данные о вызывающем абоненте отсутствуют, отображается сообщение **Входящий вызов**.

Для записей справочника можно назначать индивидуальные мелодии (см. стр. 105).

Чтобы показать или скрыть **свой номер телефона** при вызове следующего абонента, введите номер телефона и нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Скрыть код/Показать код**.


Экстренные вызовы

Оператор сотовой связи задает один или несколько номеров экстренных служб (например, 999), вызвать которые можно при любых обстоятельствах — даже если телефон заблокирован или в нем отсутствует SIM-карта.

не везде. Для перехода в режим РТТ нужны телефоны с поддержкой РТТ.

Примечание. Инструкцию по блокировке кнопки РТТ или включении или выключении РТТ см. на стр. 93.

Выполнение вызова РТТ


Когда в верхней части начального меню отображается индикатор , вы можете выполнять или принимать вызовы РТТ. Выполнение вызова РТТ :

- 1 Введите из начального меню номер телефона абонента РТТ или выберите контакт или группу из списка:

- **Контакты РТТ** (нажмите клавишу РТТ, чтобы открыть список)

Примечание. Если изменена настройка **Открыть на**, нажатие клавиши РТТ не открывает список контактов (см. стр. 93).

Примечание. Номера экстренных служб в разных странах могут отличаться. Запрограммированные в телефоне номера экстренных служб могут не работать в некоторых регионах, кроме того, вызов иногда не удается совершить из-за условий окружающей среды, проблем при распространении радиоволн или сбоев в работе сети.

- 1 Наберите на клавиатуре номер экстренного вызова.
- 2 Чтобы позвонить по номеру экстренной службы, нажмите клавишу .

Голосовая почта


Полученные сообщения голосовой почты сохраняются в сети. Чтобы прослушать полученные сообщения, наберите номер голосовой почты.



- **Гр. быстр. выз.** (нажмите клавишу РТТ, затем нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Быстрая группа**). Таким образом можно выбрать несколько контактов для вызова.
- **РТТ группы** (нажмите клавишу РТТ, затем нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Перех. к группам**).

- 2 Услышав тональный сигнал, начинайте говорить, удерживая клавишу РТТ. Отпустите клавишу РТТ, чтобы дать абонентам возможность ответить.


Чтобы говорить во время вызова РТТ, удерживайте клавишу РТТ и говорите после тонального сигнала. Одновременно может говорить только один человек.

Для завершения вызова нажмите . Если в течение 20 секунд никто не говорит, вызов завершается

(фактическая длительность паузы зависит от сервера РТТ).


Чтобы отправить сигнал оповещения РТТ вместо стандартного вызова РТТ, найдите контакт РТТ в **Контакты РТТ** и нажмите клавишу **ОПОВЕЩ.**. Телефон абонента звонит или вибрирует. Абонент может первым начать говорить. Если абонент не отвечает, вызов прерывается. Нельзя отправить сигнал оповещения группе.

ответ на вызов РТТ

Примечание. При видеозаписи и (возможно) при воспроизведении видеозаписи и некоторых звуковых файлов телефон не принимает вызовы РТТ. Если прием вызовов РТТ возможен, в верхней части дисплея отображается индикатор .

При получении вызова РТТ вы сначала слышите тональный сигнал или

оповещение, а затем голос вызывающего абонента.

- **Чтобы говорить** после того, как абонент закончит говорить, удерживайте клавишу РТТ и говорите после тонального сигнала. Одновременно может говорить только один человек.
- **Для завершения вызова** нажмите .

Если параметр **Режим моего ответа** изменяется на **Вручную**, телефон не будет автоматически отвечать указанным образом (см. стр. 93).

Получив сигнал оповещения РТТ, нажмите клавишу РТТ и говорите после тонального сигнала. Можно также нажать клавишу **ИГНОРИР.** и отменить вызов.

При непринятом сигнале оповещения РТТ на дисплее отображается **Пропущ. вызов**. **Пропущ. вызов** не отображается, если вы

пропустили стандартный вызов РТТ, при условии, что для параметра **Режим моего ответа** не установлено значение **Вручную** (см. стр. 93).



отправка изображения с помощью функции «нажмите и смотрите» (PTV)



С помощью функции PTV можно отправлять изображения. Изображение можно послать во время вызова РТТ или открыть его и выполнить вызов РТТ для отправки.

Примечание. При групповых вызовах или в то время, когда кто-то говорит, отправлять изображения нельзя. Изображения можно отправлять только на телефоны с поддержкой возможности "нажмите и смотрите" (PTV).

Чтобы отправить изображение во время вызова РТТ, нажмите **ВАРИАНТЫ**, а затем выберите **Фотокамера**, чтобы захватить новое изображение, или **Картинки**, чтобы отправить сохраненное изображение.

Чтобы отправить сохраненное изображение, нажмите

 >  **Мультимедиа** > **Картинки**, найдите изображение и нажмите клавишу РТТ.

Чтобы сделать и отправить фотографию, нажмите  >  **Мультимедиа** > **Фотокамера**, **СНЯТЬ** фотографию и нажмите клавишу РТТ.

После завершения передачи изображения телефон воспроизводит тональный сигнал. Чтобы говорить после передачи изображения, удерживайте клавишу РТТ и говорите после тонального сигнала.

Контакты и группы РТТ

Можно сохранить **Контакты РТТ** и выполнять одиночные вызовы или сохранить **РТТ группы**, чтобы выполнять групповые вызовы.



Чтобы сохранить контакт, нажмите клавишу РТТ, а затем **ВАРИАНТЫ** > **Добавить** > **Добавить контакт**. Введите **Имя** контакта и номер телефона (**Номер**), а затем нажмите клавишу **ГОТОВО**. Контакт будет сохранен в сети, и телефон вернется к списку **Контакты РТТ** с новым контактом.



Чтобы создать группу контактов и вызывать всех ее членов одновременно, нажмите клавишу РТТ, затем **ВАРИАНТЫ** > **Перех. к группам**, а затем **ВАРИАНТЫ** > **Добавить группу**. Введите **Имя** группы и выберите **Участники**, а затем нажмите клавишу **ГОТОВО**. Группа будет сохранена в сети, и телефон вернется к списку **РТТ группы** с новой группой.

Чтобы просмотреть контакты РТТ, нажмите клавишу РТТ. Выберите контакт и нажмите клавишу **ВАРИАНТЫ**, чтобы **Просмотреть**, **Редактировать** или **Удалить**.




Чтобы увидеть группы РТТ, нажмите клавишу РТТ, а затем **ВАРИАНТЫ** > **Перех. к группам**. Выберите группу и нажмите клавишу **ВАРИАНТЫ**, чтобы **Просмотреть** или **Удалить**. Группу нельзя редактировать, но можно удалить и создать новую группу с требуемыми членами.

Пиктограммы в списке контактов РТТ показывают присутствие  или 

отсутствие  в сети абонента. Кроме того, они указывают на заблокированные контакты .



Чтобы заблокировать контакт, выберите его и нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Редактировать** > **Режим блокировки** > **Вкл.** Чтобы разблокировать контакт, выделите его и нажмите клавишу **РАЗБЛОК**.



Чтобы настроить оповещение , предупреждающее о том, что контакт доступен, выделите его и нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Вкл. подкл. оповещение**. В меню можно включить или выключить тональные сигналы оповещения **Настройка РТТ** (см. стр. 93).

Чтобы обновить контакт или группу через сеть, нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Обновить список**.

Чтобы просмотреть только часто используемые контакты или группы, нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Часто используемый**.

настройки РТТ

Чтобы включить или выключить РТТ из начального меню, нажмите  >  **Параметры** > **РТТ установки** > **РТТ услуга** > **Вкл./Выкл.**

Чтобы предотвратить случайные вызовы РТТ, можно настроить телефон на автоматическую **блокировку клавиши РТТ**, когда ее не нажимают несколько минут. Нажмите  >  **Параметры** > **Защита телефона** > **Блок. клав. РТТ ответа** и выберите период отсрочки перед блокировкой клавиши. Чтобы разблокировать клавишу, удерживайте ее две секунды или откройте телефон. При получении вызова РТТ клавиша РТТ разблокируется.

Вы можете изменить глобальные параметры меню и вызовов РТТ.

Поиск: Нажмите клавишу РТТ. В меню **М. Выз.** выберите **Настройка РТТ > Личные настройки**

Действия	
Открыть на	Из начального меню клавиша РТТ может открывать меню РТТ (Меню выз.), список контактов с сортировкой по имени (Контакты) или самые последние вызовы (Посл. вызв. конт.).
Сортировать по	Сортировка контактов и групп по Имя , доступности Состояние или вызову Частота .

Действия	
Режим моего ответа	Настройка режима входящих вызовов РТТ в Вручную (для ответа нужно нажать клавишу РТТ), Авто-ввод (стандартный режим с приемом всех вызовов) или Не беспокоить (не принимать вызовов).
Громкость сигн.	Настройка громкости тонального сигнала, который вы слышите, когда приходит ваша очередь говорить.
РТТ громкая связь	Переключение громкоговорителя в положение Вкл. или Выкл. для вызовов РТТ.

Действия	
Тон Online-оповещения	Можно настроить оповещение о том, что контакт или группа стали доступны (выберите запись в своем Контакты РТТ или РТТ группы и нажмите ВАРИАНТЫ > Вкл. подкл. оповещение).
	Настройка определяет, будет телефон воспроизводить эти тональные сигналы оповещения (Вкл.) или нет (Выкл.).

Другие функции

Дополнительные функции вызова

Инструкции по использованию голосовых команд при вызовах см. на стр. 72.

Функция
ускоренный набор Для ускоренного набора по записи в справочнике нажмите и удерживайте в течение секунды цифровую клавишу ускоренного набора. Инструкции по назначению клавиши ускоренного набора записи в справочнике см. на стр. 103.

Функция
настройка списка ускоренного набора Ускоренный набор можно настроить для вызова по записям телефонного справочника или из списка фиксированного набора: нажмите ☎ > ⚙ Параметры > Основная настройка > Быстрый набор > Память телефона или Фиксированный набор .
добавление номера телефона Наберите код города или префикс для номера из справочника и нажмите ВАРИАНТЫ > Вставить номер .

Функция
Блокнот Последний введенный номер сохраняется в <i>блокноте</i> . Блокнот можно использовать для быстрой записи номера во время телефонного разговора для дальнейшего использования. Для просмотра содержимого блокнота: нажмите ☎ > ☎ Последние вызовы , затем нажмите ВАРИАНТЫ > Блокнот (последн. номер) . <ul style="list-style-type: none">• Чтобы позвонить по этому номеру, нажмите клавишу ☎.• Чтобы создать в справочнике запись, содержащую выбранный номер в поле Номер, нажмите клавишу СОХРАНИТ.• Чтобы открыть Меню набора для добавления номера или вставки специального символа, нажмите ВАРИАНТЫ.

Функция
международные вызовы Если телефонные услуги предусматривают международные вызовы, нажмите и удерживайте клавишу ☎ , чтобы ввести код выхода на международную связь (ему предшествует символ +). После этого введите код страны и номер телефона.
Отложенный вызов Для перевода всех активных вызовов в режим отложенных нажмите ВАРИАНТЫ > Отложить .
Отключение звука Для отключения звука для всех активных вызовов нажмите клавишу Отключение звука (если она доступна) или ВАРИАНТЫ > Отключение звука .

Функция
ожидание вызова Если во время разговора поступает второй вызов, раздается сигнал оповещения. Чтобы ответить на новый вызов, нажмите клавишу ☎ . <ul style="list-style-type: none">• Для переключения между вызовами нажмите клавишу ПЕРЕКЛ.• Для соединения двух вызовов нажмите клавишу Соединение.• Для завершения отложенного вызова нажмите ВАРИАНТЫ > Заверш. отлож. выз. Чтобы включить или отключить функцию ожидания вызова, нажмите ☎ > ⚙ Параметры > Настройка вызовов > Ожидание вызова > Вкл. или Выкл.

Функция
конференц-связь Во время разговора выполните следующие действия. Наберите очередной номер, нажмите клавишу ☎ , а затем нажмите Соединение .
передача вызова Во время разговора выполните следующие действия. Нажмите ВАРИАНТЫ > Переадресовать вызов , наберите номер для передачи, нажмите ☎ .
переадресация вызова Чтобы включить или выключить переадресацию вызовов, нажмите: ☎ > ⚙ Параметры > Переадресация

Функция
блокировка вызова Чтобы запретить входящие или исходящие вызовы, нажмите: ☎ > ⚙ Параметры > Защита телефона > Блокировка вызова
переключение активной линии При использовании SIM-карты, поддерживающей две линии, вы можете переключать активную линию для отправки и приема вызовов по другому номеру своего телефона. ☎ > ⚙ Параметры > Состояние телефона > Активная линия Активная линия отображается индикатором активной линии (см. рис. на стр. 64).

Функция
фиксированный набор Если включить функцию фиксированного набора, можно будет набирать только номера из списка фиксированного набора. Примечание. Чтобы включить или выключить фиксированный набор, необходимо ввести свой PIN2-код SIM-карты. Если вы забыли свой PIN2-код, обратитесь к оператору сотовой связи. Чтобы включить или отключить фиксированный набор, нажмите: ☎ > ⚙ Параметры > Защита телефона > Фиксированный набор Чтобы использовать список фиксированного набора, нажмите: ☎ > ☎ Инструменты > Службы вызовов > Фиксированный набор

Функция	
услуга набора номера	
Номера телефонов услуги набора номера сохраняются оператором сотовой связи.	
☎ > 📧 Инструменты > Службы вызовов > Вызов служб	
быстрый набор	
Номера телефонов сохраняются вашим оператором сотовой связи.	
☎ > 📧 Инструменты > Службы вызовов > Быстрый набор	
Изменение списка быстрого набора:	
☎ > ⚙️ Параметры > Личные настройки > Быстрый набор	

Функция	
сигналы DTMF	
Чтобы включить сигналы DTMF, нажмите:	
☎ > ⚙️ Параметры > Основная настройка > Устан. DTMF режима	
Для отправки во время разговора тональных сигналов DTMF достаточно нажать цифровые клавиши или выбрать номер в телефонном справочнике или списке последних вызовов, а затем нажать ВАРИАНТЫ > Отправка сигналов .	

Справочник

Примечание. Телефонный справочник позволяет отображать записи, хранящиеся в памяти телефона или на SIM-карте. Чтобы выбрать записи для просмотра, нажмите ☎ > 📖 Справочник, а затем нажмите **ВАРИАНТЫ** > **Просмотреть**. Можно выбрать **Телефон и SIM карта**, **SIM карта** или **Контакты в памяти тел.**

Функция	
сохранение адреса электронной почты	
Примечание. Чтобы сохранить адрес электронной почты вместе с записью в справочнике, необходимо сохранить запись в памяти телефона. Записи, сохраненные на SIM-карте, могут содержать только данные Имя и Номер .	
☎ > 📖 Справочник, нажмите ВАРИАНТЫ > Создать > Контакт в телефоне . Введите имя, адрес Email , другие необходимые сведения. Нажмите клавишу ГОТОВО , чтобы сохранить запись.	

Функция	
отправка электронной почты в запись справочника	
Примечание. Чтобы сохранить адрес Email вместе с записью в справочнике, необходимо сохранить запись в памяти телефона.	
☎ > 📖 Справочник, а затем выберите запись и нажмите ВАРИАНТЫ > Отправить эл. почту .	

Функция	
добавление номеров и адресов к записи	
Чтобы сохранить дополнительные номера или адреса электронной почты в записи:	
☎ > 📖 Справочник, выберите запись, нажмите ВАРИАНТЫ > Править контакт , нажмите ВАРИАНТЫ > Добавить номер или Добавить Email адрес .	
Примечание. Эта функция недоступна для записей, хранящихся на SIM-карте.	

Функция	
просмотр номеров и адресов записи	
Чтобы просмотреть номера или адреса электронной почты в записи с несколькими номерами и адресами:	
☎ > 📖 Справочник, выберите запись, нажмите ☎ влево или вправо, чтобы просмотреть номера или адреса электронной почты, сохраненные в записи.	
Примечание. Эта функция недоступна для записей, хранящихся на SIM-карте.	

Функция	
назначение клавиши ускоренного набора записи в справочнике	
Клавиши с [1] по [9] можно присвоить записям в телефонном справочнике. Затем можно позвонить по номеру записи, нажав и удерживая клавишу.	
Примечание. Возможно, оператор связи уже присвоил некоторые клавиши (например, [1]) вашему номеру голосовой почты.	
Чтобы присвоить клавишу ускоренного набора , нажмите ☎ > 📖 Справочник и перейдите к нужной записи, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Доб. в быстр. набор и выберите клавишу быстрого набора.	

Функция
изменение списка ускоренного набора
 Чтобы добавить или удалить записи справочника из списка ускоренного набора:
 •☎ > 📖 Справочник, а затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Управление контактами > Быстрый набор.**

Функция
изменение или удаление записи
 Нажмите •☎ > 📖 Справочник, выберите запись в справочнике, затем нажмите **ВАРИАНТЫ**. Можно выбрать **Править контакт**, **Удалить контакт** или другие параметры.
Подсказка. Для ввода первых букв нужной записи в телефонном справочнике нажмите соответствующие клавиши телефона. Для просмотра часто используемых записей или записей в других категориях также можно нажать ☒ и ☒.

Функция
назначение кода звонка записи
 Чтобы назначить специальный звонок (код звонка) записи:
 •☎ > 📖 Справочник > запись, затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Править контакт > ID звонка > имя звонка**
Примечание. Параметр **ID звонка** недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.
 Чтобы включить коды звонков:
 •☎ > ⚙️ Параметры > Стили оповещений > тип Подробности > IDs звонков

Функция
назначение кода изображения записи
 Назначьте записи изображение, которое будет отображаться на дисплее при поступлении вызова от соответствующего абонента:
 •☎ > 📖 Справочник > запись, затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Править контакт > Картинка > имя изображения**
Примечание. Параметр **Картинка** недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.

Функция
настройка представления кода изображения
 Чтобы указать, должны ли записи справочника отображаться в виде текстового списка или с фотографиями абонентов:
 •☎ > 📖 Справочник, затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Настройка > Просмотр по > Список или Картинка**

Функция
назначьте запись категории
 •☎ > 📖 Справочник > запись, затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Править контакт > Категория > имя категории**
Примечание. Параметр **Категория** недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.
Подсказка. Чтобы просмотреть категории, откройте справочник и нажмите ☒ или ☒.

Функция
установка представления категории
 •☎ > 📖 Справочник, затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Фильтровать по > Категория > имя категории**
 Можно отобразить все записи, записи одной из предварительно установленных категорий (**Бизнес**, **Личные**, **Общие**, **VIP**) или записи созданной вами категории.
Подсказка. Чтобы просмотреть категории, откройте справочник и нажмите ☒ или ☒.
создание новой категории
 •☎ > 📖 Справочник, затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Управление контактами > Редакт. категории тел. > [Новая категория]**
 Введите имя категории и выберите ее члены из записей в справочнике.

Функция
изменение категории
 •☎ > 📖 Справочник, затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Управление контактами > Редакт. категории тел.**
 Прокрутите список до имени категории, затем нажмите **ВАРИАНТЫ > Редакт. категории тел.**
 Предусмотрено редактирование имени категории, ее членов, соответствующего звонка или изображения. При каждом вызове с номеров из категории телефон будет использовать этот код звонка и изображение.

Функция
<p>создание списка рассылки</p> <p>Можно объединить несколько записей телефонного справочника в групповой список рассылки, а затем отправить сообщения всем абонентам из этого списка. Для создания списка:</p> <p>☛ > ☑ Справочник, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Создать > Список сообщений</p> <p>Список можно выбрать в качестве адреса для отправки мультимедийных сообщений.</p> <p>Примечание. Список сообщений не может содержать записи, сохраненные на SIM-карте.</p>

Функция
<p>сортировка справочника</p> <p>Чтобы задать порядок сортировки записей, нажмите:</p> <p>☛ > ☑ Справочник, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Настройка > Сортировать по > порядок сортировки</p> <p>Список справочника можно сортировать по Имя или Фамилия.</p>
<p>Копирование одной записи справочника</p> <p>Чтобы скопировать запись из памяти телефона на SIM-карту или обратно:</p> <p>Нажмите ☛ > ☑ Справочник, а затем выберите запись и нажмите ВАРИАНТЫ > Копиров. на SIM карту или Копировать в память.</p>



Функция
<p>копирование нескольких записей</p> <p>Чтобы скопировать несколько записей из памяти телефона на SIM-карту или обратно, нажмите:</p> <p>☛ > ☑ Справочник, выберите запись, нажмите ВАРИАНТЫ > Выбрать нескольк. для, затем выберите Копир. из тел. на SIM или Копир. с SIM в телеф.</p>
<p>Отправка записи из справочника в мультимедийном сообщении</p> <p>Отправка записи из справочника в мультимедийном сообщении:</p> <p>☛ > ☑ Справочник, выберите запись, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Отправить контакт > MMS</p>

Функция
<p>отправка записи справочника в сообщении электронной почты</p> <p>Чтобы отправить запись справочника в сообщении электронной почты:</p> <p>☛ > ☑ Справочник, выберите запись и нажмите ВАРИАНТЫ > Отправить контакт > Email</p>
<p>отправка записи справочника на другое устройство</p> <p>Для отправки записи справочника на другой телефон или компьютер, поддерживающий соединение Bluetooth™:</p> <p>☛ > ☑ Справочник, выберите запись и нажмите ВАРИАНТЫ > Отправить контакт > Bluetooth</p> <p>Дополнительные сведения о соединениях Bluetooth см. на стр. 49.</p>








Функция
<p>печать записи телефонного справочника через соединение Bluetooth™</p> <p>Для отправки записей телефонного справочника для печати на принтере можно воспользоваться беспроводным соединением Bluetooth.</p> <p>☛ > ☑ Справочник</p> <p>Прокрутите список до записи, которую необходимо распечатать, и нажмите ВАРИАНТЫ > Печать.</p> <p>Список рассылки не может быть распечатан. Дополнительные сведения о соединениях Bluetooth см. на стр. 49.</p>



Сообщения

Сведения об основных функциях обмена текстовыми сообщениями см. на стр. 54.


Функция
<p>отправка текстового сообщения </p> <p>☛ > ☑ Сообщения > Создать сообщение</p>
<p>отправка электронной почты </p> <p>☛ > ☑ Сообщения > Создать сообщение > Новое Email сообщение</p>

Функция
<p>отправка голосового сообщения </p> <p>☛ > ☑ Сообщения > Создать сообщение > Новое голос. сообщ.</p> <p>Для записи голосового сообщения нажмите клавишу ЗАПИСЬ, произнесите сообщение, а затем нажмите клавишу СТОП. Голосовая запись вставляется в сообщение. Для получения сообщения можно указать адрес электронной почты или номер телефона.</p>
<p>использование мультимедийного шаблона </p> <p>Откройте мультимедийный шаблон с предустановленными мультимедийными объектами:</p> <p>☛ > ☑ Сообщения > Шаблоны > Шаблоны мультимедиа</p>



Функция
<p>чтение сообщений и управление ими </p> <p>☛ > ☑ Сообщения > Входящие сообщения</p> <p>Значки, находящиеся рядом с каждым сообщением, указывают на то, является ли оно прочитанным  или непрочитанным . Значки могут также указывать, является ли сообщение заблокированным , срочным , имеющим низкую важность  или содержащим вложение .</p> <p>Чтобы Ответить этому, ПЕРЕАДР., Блокировать или Удалить сообщение, выберите его и нажмите ВАРИАНТЫ.</p> <p>Чтобы открыть сообщение, нажмите ☛. Затем можно нажать ВАРИАНТЫ, чтобы использовать или сохранить любые телефонные номера, адреса электронной почты, веб-сайты или вложенные файлы.</p>


Функция	
чтение сообщений электронной почты и управление ими	
<p>☛ > ✉ Сообщения > Email сообщения</p> <p>Чтобы Ответить этому, ПЕРЕАДР., Блокировать или Удалить сообщение, выберите его и нажмите ВАРИАНТЫ.</p> <p>Чтобы открыть сообщение, нажмите ☛. Затем можно нажать ВАРИАНТЫ, чтобы использовать или сохранить любые телефонные номера, адреса электронной почты, веб-сайты или вложенные файлы.</p>	
сохранение объектов сообщения	
<p>Перейдите к странице мультимедийного сообщения или выберите объект в сообщении, а затем нажмите ВАРИАНТЫ > Сохранить.</p>	

Функция	
печать сообщения через соединение Bluetooth™	
<p>Для отправки сообщения для печати на принтере можно воспользоваться беспроводным соединением Bluetooth.</p> <p>☛ > ✉ Сообщения > Входящие сообщения, Email сообщения, Исходящие сообщ. или Черновые сообщения</p> <p>Прокрутите список до сообщения, которое необходимо распечатать, и нажмите ВАРИАНТЫ > Печать.</p> <p>Шаблоны сообщений распечатать нельзя. Дополнительные сведения о соединении Bluetooth см. на стр 49.</p>	


Функция	
сохранение текстовых сообщений на SIM-карте	
<p>Чтобы сохранять входящие текстовые сообщения на SIM-карте, нажмите:</p> <p>☛ > ✉ Сообщения, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Настройка > Настройка сообщений > Настройка сообщений > Хранение по умолчанию > SIM карта</p>	



Функция	
изменение параметров электронной почты	
<p>Телефон позволяет изменять параметры подключений электронной почты. Для работы с электронной почтой необходимо ввести параметры ID пользователя и Пароль.</p> <p>☛ > ✉ Сообщения, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Настр. Email сообщ. > Настройки учетн. записи</p> <p>Если в телефоне хранится несколько учетных записей электронной почты, выберите запись для изменения.</p>	

Функция	
изменение параметров электронной почты	
<p>Будет отображен список параметров электронной почты. Здесь следует сохранить значения параметров ID пользователя и Пароль.</p> <p>Примечание. Чтобы создать новую учетную запись, выберите Новая запись в списке Настройки учетн. записи. Для каждой учетной записи электронной почты на дисплее отображается своя папка в составе папки ☛ > ✉ Сообщения > Email сообщения.</p>	
сообщения браузера	
<p>Чтобы прочитать сообщения, полученные микробраузером, нажмите:</p> <p>☛ > ✉ Сообщения > WAP сообщения</p>	



Функция	
информационные службы	
<p>Чтобы прочитать сообщения, получаемые по подписке на информационные службы, нажмите:</p> <p>☛ > ✉ Сообщения > Информ. сообщения</p>	

Обмен мгновенными сообщениями

Функция	
Вход в систему	
<p>☛ > 📞 Инструменты > IM сообщения</p> <p>Выберите учетную запись обмена мгновенными сообщениями или выберите [Новая учетная запись] для настройки новой учетной IM.</p>	

Функция	
автоматический вход в систему	
<p>☛ > 📞 Инструменты > IM сообщения, затем выберите ВАРИАНТЫ > Настройки Offline</p> <p>Включите Автомат. регистрация, чтобы входить в систему IM при каждом выборе ☛ > 📞 Инструменты > IM сообщения.</p> <p>Включите Имя на включение, чтобы входить в систему IM при каждом включении телефона.</p>	
Настройка стиля звонка при обмене мгновенными сообщениями	
<p>Выберите оповещение о новых мгновенных сообщениях и контактах звонком или вибрацией.</p> <p>☛ > ⚙️ Параметры > Стили оповещений > <i>тип</i> Подробности > IM сообщения</p>	

Индивидуальные настройки

Функция	
язык	
<p>Чтобы выбрать язык отображения меню, нажмите:</p> <p>☛ > ⚙️ Параметры > Основная настройка > Язык меню</p>	
прокрутка	
<p>Установите полосу прокрутки на прокрутку Вверх/Вниз или Цикличная в списках меню:</p> <p>☛ > ⚙️ Параметры > Основная настройка > Прокрутка</p>	

Функция
включение кодов звонков Чтобы включить коды звонка, назначенные записям и категориям справочника, нажмите: ● > ☰ Параметры > Стили оповещений > <i>тип</i> Подробности > IDs звонков
громкость звонка ● > ☰ Параметры > Стили оповещений > <i>тип</i> Подробности > Громкость звонка
громкость звукового сопровождения клавиатуры ● > ☰ Параметры > Стили оповещений > <i>тип</i> Подробности > Громкость клавиатуры

Функция
напоминания Чтобы установить сигналы оповещения для полученных сообщений, нажмите: ● > ☰ Параметры > Стили оповещений > <i>тип</i> Подробности > Напоминания
представление часов Чтобы отобразить аналоговые или цифровые часы на начальном экране: ● > ☰ Параметры > Личные настройки > Параметры раб. экрана > Часы
вид меню Чтобы настроить отображение меню в виде набора пиктограмм или текстового списка, нажмите: ● > ☰ Параметры > Личные настройки > Главное меню > Просмотреть

Функция
главное меню Чтобы упорядочить элементы главного меню телефона, нажмите: ● > ☰ Параметры > Личные настройки > Главное меню > Упорядочить
отображение и скрытие значков функций Отображение и скрытие значков функций на начальном экране: ● > ☰ Параметры > Личные настройки > Параметры раб. экрана > Базовые клавиши > Иконки
Примечание. Находясь в режиме начального экрана, нажимайте ● вверх, вниз, влево или вправо для доступа к функциям меню, в том числе к тем, значки которых скрыты.

Функция
изменение пиктограмм функций и клавиш возврата Изменение пиктограмм функций, надписей программных клавиш и функции интеллектуальной клавиши на начальном экране: ● > ☰ Параметры > Личные настройки > Параметры раб. экрана > Базовые клавиши
общий сброс Сброс всех параметров, кроме кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера. ● > ☰ Параметры > Основная настройка > Сброс до завод. устан.


Функция
общий сброс с очисткой Внимание! В результате общего сброса с очисткой из памяти удаляются все введенные вами данные (включая записи в справочнике и ежедневнике), а также вся загруженная информация (включая фотографии и мелодии). После этого восстановить удаленные данные невозможно. ● > ☰ Параметры > Основная настройка > Очистка всех данных



Счетчик времени и стоимости вызовов




Время подключения к сети - это время с момента входа в сеть компании-оператора сотовой связи и до момента завершения разговора нажатием клавиши ☒. Сюда


входит время, в течение которого звучат сигнал «занято» и звонок.

Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью сбрасываемого таймера, может не совпадать со временем, за которое взимает плату оператор сотовой связи. По вопросам, связанным с оплатой, следует обращаться к оператору сотовой связи.

Функция
время вызовов  Чтобы просмотреть значения счетчиков времени вызова, нажмите: ● > ☰ Последние вызовы, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Таймеры вызова

Функция
просмотр счетчиков во время вызова  Чтобы просмотреть сведения о продолжительности или стоимости во время вызова, нажмите: ● > ☰ Параметры > Настройка вызовов > Таймер вызова
стоимость разговора  Чтобы просмотреть сведения о стоимости вызова, нажмите: ● > ☰ Последние вызовы, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Стоимость вызова
сведения о кредите (параметр предоплаты)  Отображение сведений о кредите: ● > ☰ Параметры > Состояние телефона > Сведения о кредите



Функция
доступность кредита  (рекомендация о выборе расходов) Отображение доступности кредита: ● > ☰ Параметры > Состояние телефона > Доступный кредит
установка стоимости вызова  Установка ограничения кредита: ● > ☰ Параметры > Настройка вызовов > Настр. стоимости вызова
время передачи данных  Отображение счетчиков сеанса передачи данных: ● > ☰ Последние вызовы, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Время перед. данных


Функция
объем данных  <p>Отображение счетчиков объема данных:</p> <p>☛ > ☛ Последние вызовы, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Объем перед. данных</p>

Гарнитура

Примечание. Использование мобильных телефонов за рулем может отвлекать водителей. Прервите вызов, если он мешает сосредоточиться на вождении. Кроме того, в некоторых местах использование беспроводных устройств и аксессуаров может быть запрещено или ограничено. При использовании этих устройств всегда следует соблюдать законы и правила.



Функция
Громкоговоритель  <p>Включение подсоединенного внешнего устройства громкой связи во время вызова:</p> <p>Нажмите клавишу ГР. СВЯЗЬ (если доступна) или ВАРИАНТЫ > Громкоговор. вкл.</p>
Автоматический ответ  <p>(автомобильный комплект или гарнитура)</p> <p>Чтобы настроить автоматический ответ на вызовы, если к телефону подключены автомобильный комплект или гарнитура, нажмите:</p> <p>☛ > ☛ Параметры > Настройка для авто или Телефон. гарнитура > Автоответ через</p>



Функция
автомобильная гарнитура  <p>(автомобильный комплект)</p> <p>Чтобы включить автоматическую переадресацию вызова на автомобильный комплект, если он подключен к телефону, нажмите:</p> <p>☛ > ☛ Параметры > Настройка для авто > Активиз. гарнитуры</p>
выключение с задержкой  <p>(автомобильный комплект)</p> <p>Установка времени задержки выключения телефона после выключения зажигания:</p> <p>☛ > ☛ Параметры > Настройка для авто > Задержка выкл.</p>


Функция
время зарядки (автомобильный комплект)  <p>Установка времени зарядки телефона после выключения зажигания:</p> <p>☛ > ☛ Параметры > Настройка для авто > Время зарядки</p>

Сеансы передачи данных и факсов

Сведения о подключении к телефону кабеля USB см. на стр. 59.

Функция
отправка данных или факса  <p>Подключите телефон к устройству, а затем выполните вызов с помощью соответствующего приложения, установленного на устройстве.</p>
получение данных или факса  <p>Подключите телефон к устройству, а затем ответьте на вызов с помощью соответствующего приложения, установленного на устройстве.</p>






Функция
разговор с последующей отправкой факса  <p>Чтобы выполнить вызов, подключите телефон к устройству, введите номер факса, нажмите ВАРИАНТЫ > Разгов., затем факс, затем нажмите .</p>

Функция
использование MOTOSYNC  <p>Можно подключиться к серверу Интернета SyncML и синхронизировать с его помощью телефонный справочник и ежедневник.</p> <p>Чтобы установить партнера Интернет-синхронизации, нажмите ☛ > ☛ Подключение > MOTOSYNC > SyncML синхронизация > [Новая запись]. Введите данные сервера, включая URL сервера (http:// можно опустить) и Каналы данных (папка с адресом URL, в которой размещаются данные).</p> <p>Чтобы синхронизировать файлы с указанным сервером, выберите его из списка ☛ > ☛ Параметры > Подключение > MOTOSYNC > SyncML синхронизация.</p>



Функция
установка Exchange ActiveSync  <p>С помощью Интернета можно синхронизировать записи телефонного справочника и ежедневника с учетной записью электронной почты на сервере Microsoft® Exchange 2003.</p> <p>Вам нужно знать имя пользователя и пароль учетной записи, имя сервера Microsoft® Exchange и доменное имя пользователя. Убедитесь, что в учетной записи электронной почты включен параметр Mobility и что у оператора сотовой связи включена услуга обмена данными.</p> <p>Чтобы установить партнера ActiveSync, нажмите ☛ > ☛ Подключение > MOTOSYNC > Обмен данными, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Настройка. Введите данные о сервере, в том числе Имя сервера, Домен и Веб-сессия. Инструкции по установке Веб-сессия см. на стр. 132.</p>





Функция
<p>использование Exchange ActiveSync </p> <p>Установив партнера Exchange ActiveSync, вы сможете настроить телефон на автоматическую синхронизацию с учетной записью.</p> <p>Чтобы определить график синхронизации, нажмите  >  Подключение > MOTOSYNC > Обмен данными, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Настр. автосинхр. Введите время и дату, когда требуется синхронизировать данные телефона.</p>



Сеть

Функция
<p>сетевые параметры </p> <p>Чтобы просмотреть сведения о сети и настроить сетевые параметры, нажмите:</p> <p> >  Параметры > Сеть оператора</p>
<p>обновление программного обеспечения </p> <p>Оператор связи может отправлять обновления программного обеспечения для телефона. Полученное обновление можно установить сразу или выполнить установку позднее. Чтобы выполнить отложенную установку обновления:</p> <p> >  Параметры > Состояние телефона > Обновление ПО > Обновить сейчас</p>


Личный органайзер







Функция
<p>установка будильника</p> <p> > Инструменты > Будильник</p>
<p>отключение будильника</p> <p>Во время сигнала будильника: чтобы отключить сигнал будильника, нажмите клавишу ВЫКЛ. или .</p> <p>Для установки восьмиминутной паузы нажмите клавишу ДРЕМАТЬ.</p> <p>Примечание. Клавиша ДРЕМАТЬ доступна только в том случае, если телефон включен в момент срабатывания будильника.</p>

Функция
<p>добавление нового события в ежедневник</p> <p>Нажмите  >  Инструменты > Календарь, выберите день, нажмите  > [Создать нов. событие].</p>
<p>просмотр или изменение события ежедневника</p> <p>Чтобы просмотреть подробности события, нажмите  >  Инструменты > Календарь, выберите день, нажмите , выберите событие, нажмите .</p> <p>Чтобы изменить событие, выберите это событие и нажмите ВАРИАНТЫ > Редактировать.</p>

Функция
<p>напоминание о событии ежедневника</p> <p>При отображении на дисплее напоминания о событии:</p> <p>чтобы просмотреть подробности события, нажмите клавишу ПРОСМОТ.;</p> <p>чтобы закрыть напоминание, нажмите клавишу ВЫХОД.</p>
<p>отправка события ежедневника на другое устройство</p> <p>Отправка события из ежедневника на другой телефон, компьютер или устройство:</p> <p>Нажмите  >  Инструменты > Календарь, выберите день, нажмите , выберите событие, нажмите ВАРИАНТЫ > Отправить.</p>

Функция
<p>печать месяца, недели или дня ежедневника </p> <p>Чтобы отправить на принтер данные за месяц, неделю или день ежедневника, который поддерживает соединения Bluetooth™:</p> <p> >  Инструменты > Календарь</p> <p>Перейдите в режим просмотра событий ежедневника за месяц, неделю или день и нажмите ВАРИАНТЫ > Печать.</p> <p>Дополнительные сведения о соединениях Bluetooth см. на стр. 49.</p>

Функция
<p>создание голосовой записи</p> <p>Нажмите и удерживайте нажатой клавишу голосовой команды , говорите в микрофон телефона, затем отпустите клавишу голосовой команды.</p> <p>Примечание. Запись телефонных вызовов подпадает под действие законодательства о неприкосновенности частной жизни и конфиденциальности телефонных переговоров. При использовании данной функции соблюдайте соответствующие законы и правила.</p>

Функция
<p>воспроизведение голосовой записи</p> <p>Чтобы воспроизвести голосовое сообщение, нажмите:</p> <p> >  Мультимедиа > Голосовая запись, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Переход Голосовая запись > запись голоса</p>
<p>калькулятор</p> <p> >  Инструменты > Калькулятор</p>
<p>конвертер валют</p> <p>Нажмите  >  Инструменты > Калькулятор, затем нажмите ВАРИАНТЫ > Обменный курс</p> <p>Введите значение обменного курса, нажмите клавишу ОК, введите сумму и нажмите ВАРИАНТЫ > Конвертировать.</p>

Безопасность

Функция
PIN-код SIM-карты Внимание! Если 3 раза подряд ввести неверный PIN-код перед указанием правильного кода, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение SIM карта заблокирована . Чтобы заблокировать или разблокировать SIM-карту, нажмите: ☛ > ⚙️ Параметры > Защита телефона > PIN-код SIM карты
блокирование приложения ☛ > ⚙️ Параметры > Защита телефона > Блокировка приложения

Функция
управление сертификатами Чтобы включить или отключить хранящиеся в телефоне сертификаты доступа в Интернет, нажмите: ☛ > ⚙️ Параметры > Защита телефона > Управл. сертификатами Сертификаты служат для проверки подлинности и безопасности веб-узлов при загрузке файлов и совместном использовании информации.

Развлечения и игры

Функция
просмотр и удаление картинок и управление ими ☛ > 📺 Мультимедиа > Картинки Нажмите ВАРИАНТЫ > Управление , чтобы Удалить , Переместить , Копировать или Переименовать фотографию, изображение или анимацию.


Функция
редактирование фотографий Редактирование вида фотографий: ☛ > 📺 Мультимедиа > Картинки Прокрутите список до фотографии, которую необходимо редактировать, и нажмите ВАРИАНТЫ > Редактировать . Можно выбрать такие параметры, как Яркость дисплея и Контрастность , или такие эффекты, как Размытый и Резкость , Повернуть , Зеркальный режим , Рамки и Стили . Используйте для выбора параметров клавишу перехода. Копирование некоторых файлов, защищенных авторскими правами, невозможно.

Функция
просмотр и удаление видеозаписей, а также управление ими ☛ > 📺 Мультимедиа > Видео-клипы Нажмите ВАРИАНТЫ > Управление , чтобы Удалить , Переместить , Копировать или Переименовать видеозапись.

Функция
прослушивание и удаление музыкальных и звуковых файлов, а также управление ими Для управления загруженными или созданными мелодиями звонка и другими аудиозаписями: ☛ > 📺 Мультимедиа > Музыка Нажмите ВАРИАНТЫ > Управление , чтобы Удалить , Переместить , Копировать или Переименовать звуковой файл. Примечание. При воспроизведении некоторых звуковых файлов телефон не может принимать вызовы РТТ или данные в сети EDGE. Когда вы можете принимать вызовы РТТ, в верхней части дисплея отображается индикатор 📶 или 📶 — для данных EDGE.

Функция
воспроизведение музыкальных файлов ☛ > 📺 Мультимедиа > Музыка > <i>имя мелодии</i>
создание списка воспроизведения Чтобы создать список воспроизведения мелодий: ☛ > 📺 Мультимедиа > Музыка > [Нов. список восп.]
создание мелодий звонка Чтобы создать мелодию звонка, которую можно будет использовать в телефоне: ☛ > 📺 Мультимедиа > Музыка > [Новая iMelody]
запуск микробраузера Нажмите 🌐.

Функция
загрузка объектов с веб-страницы Загрузка изображения, звука или другого объекта с веб-страницы: нажмите 📄, перейдите к странице, содержащей ссылку на файл, и выберите ссылку. Чтобы активизировать загруженные файлы, защищенные авторскими правами, нажмите ☛ > 📄 Инструменты > Список активизации > <i>тип файла</i> > <i>файл</i> . Вы можете просмотреть Состояние , Тип , Активация и 999 Осталось файла.

Функция
<p>сохранение загруженных файлов в телефоне или на карте памяти</p> <p>Выберите место сохранения загружаемого файла:</p> <p>☛ > ⚙️ Параметры > Состояние телефона > Место загрузки > Карта памяти или Телефон</p> <p>Инструкции о том, как проверить количество свободной памяти телефона или карты, см. на стр. 58.</p>
<p>веб-сеансы </p> <p><i>Веб-сеанс</i> хранит параметры, используемые телефоном для доступа в Интернет. Чтобы выбрать или создать веб-сеанс:</p> <p>☛ > ⚙️ Настройки Интернет > WEB-сессии операт.</p>

Функция
<p>очистка журнала микробраузера </p> <p>Чтобы очистить журнал, кэш и файлы cookie микробраузера:</p> <p>☛ > ⚙️ Настройки Интернет > Настр. WAP браузера > Очистка журнала, Сбросить буфер или Очистка cookie</p>
<p>загрузка игры или приложения </p> <p>Игры и приложения Java™ можно загрузить так же, как картинки и другие объекты:</p> <p>нажмите , перейдите к странице, содержащей ссылку на файл, и выберите ссылку.</p>

Функция
<p>Запуск игры или приложения </p> <p>Чтобы запустить приложение или игру Java™, выполните следующие действия.</p> <p>Нажмите ☛ >  Игры и приложения, выберите игру или приложение, нажмите ☛.</p> <p>Примечание. Для установки и запуска игр, сохраненных на карте памяти, нажмите ☛ >  Игры и приложения > [Установить новое].</p> <p>Примечание. Для увеличения срока службы аккумулятора выключайте неиспользуемые приложения Java.</p>

Функция
<p>режим самолёта</p> <p>Выключайте функции телефонных вызовов в местах, где использование мобильных телефонов запрещено. Это позволит запускать игры и другие приложения на борту самолета без возможного создания помех для оборудования связи самолета.</p> <p>☛ > ⚙️ Параметры > Режим "В самолёте" > Режим "В самолёте" > Вкл.</p> <p>Запрос на переход в режим «В самолете» можно настроить на отображение при каждом включении телефона:</p> <p>☛ > ⚙️ Параметры > Режим "В самолёте" > Указание при запуске > Вкл.</p>

Информация о сертификации (SAR)

ЭТА МОДЕЛЬ СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ ПО ДОПУСТИМОМУ УРОВНЮ ИЗЛУЧЕНИЯ РАДИОВОЛН

Ваш мобильный телефон - это передатчик и одновременно приёмник радиоволн. Он разработан таким образом, чтобы не превышался допустимый уровень излучения радиоволн, установленный международными стандартами. Эти стандарты были разработаны независимой научной организацией - Международным комитетом по защите от неионизирующей радиации (ICNIRP), и в них определены нормы, необходимые для безопасной эксплуатации устройств всеми пользователями, независимо от их возраста и состояния здоровья.

Для установления соответствующих норм использовалась специальная единица измерения, известная как «удельный коэффициент поглощения» (SAR). Предельное значение коэффициента SAR для мобильных устройств общего пользования, по стандартам ICNIRP, составляет 2 Вт/кг, а максимальное значение SAR для данного телефона при тестировании в положении в непосредственной близости к уху составило 1,02 Вт/кг¹. Так как мобильные устройства предлагают широкий диапазон функций, они также могут использоваться и в других положениях, например, на теле (см. настоящее Руководство пользователя²). В этом случае максимальное значение коэффициента SAR, полученное в результате тестирования, составило 0,69 Вт/кг¹.

Так как коэффициент SAR измеряется на самой высокой мощности устройств, фактическое значение SAR при работе данного устройства, как правило, будет несколько ниже указанных выше цифр. Это объясняется, прежде всего, тем, что в устройстве автоматически изменяется уровень мощности, чтобы подключение к сети происходило на минимально возможном уровне.

Хотя уровень коэффициента SAR в различных моделях телефонов и в разных положениях может отличаться, в каждом случае этот уровень будет соответствовать государственным требованиям к безопасному уровню излучения. Обратите внимание, что данная модель может быть усовершенствована, и тогда в новых моделях значение коэффициента SAR

будет иным. Однако в любом случае при разработке всегда уделяется особое внимание тому, чтобы SAR находился в пределах установленного стандартами допустимого уровня.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) подтвердила, что предоставленная здесь научная информация не предполагает приведения дополнительных инструкций по мерам безопасности при работе с мобильными устройствами. При этом, для того чтобы снизить уровень облучения, специалисты ВОЗ рекомендовали ограничить длительность разговоров или воспользоваться устройствами громкой связи, позволяющими говорить по телефону на расстоянии от головы и тела.

134 Данные SAR

Дополнительную информацию можно найти на веб-сайте Всемирной организации здравоохранения (<http://www.who.int/emf>) или компании Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

1. Испытания проводятся в соответствии с международными стандартами тестирования. В предельное значение заложен достаточный резерв безопасности, обеспечивающий дополнительную защиту пользователям и учитывающий погрешности при измерениях. Дополнительные сведения можно получить из протокола тестирования компании Motorola, описания процедуры анализа и информации о диапазоне погрешности измерения для данного устройства.
2. Вопросы эксплуатации телефона в положении «у тела» рассматриваются разделе Безопасность и общая информация

136 Данные SAR

Данные SAR 135

Информация Всемирной организации здравоохранения

Современная наука не располагает данными о необходимости принятия специальных мер предосторожности при пользовании мобильными телефонами. Если вас беспокоит этот вопрос, можно сократить воздействие радиочастотного излучения на вас или ваших детей путем ограничения длительности звонков или используя устройства громкоговорящей связи, чтобы не подносить сотовый телефон к голове или телу.

Источник: Информационный бюллетень ВОЗ № 193

Дополнительная информация:
<http://www.who.int./peh-emf>

Алфавитный указатель

А

автомобильный комплект 120
адрес электронной почты 31, 101
аккумулятор 28, 29
аксессуары 49
активная линия, переключение 99
анимация 129
аудиоплеер 43

Б

беззвучный ответ 83
беспроводное соединение Bluetooth 49, 109, 110, 112, 126

138 Алфавитный указатель

индикатор роуминга 64
индикатор сообщения 56, 65
индикатор сообщения голосовой почты 88
индикатор типа оповещения 66
индикатор уровня заряда аккумулятора 66
индикатор уровня сигнала 63
индикатор EDGE 63
индикатор GPRS 63
индикатор PTT 64
индикаторы службы обмена мгновенными сообщениями (IM) 65
интеллектуальная клавиша 2, 72, 117

140 Алфавитный указатель

бесшумный режим 71, 78
блокирование боковых клавиш 48 клавиатуры 48 приложение 128 телефон 76 SIM-карта 128
блокировка вызова 76, 99
блокнот 97
браузер. См. микробраузер
будильник 125
быстрый набор 100

В

ввод сообщения для кода разблокирования 76
ввод текста 66

информационные службы 114
информация VO3 137
исходящие вызовы 84
К
кабели USB 59
кабели, применение 59
калькулятор 127
камера 35, 39
карта памяти 56
клавиатура 82
клавиша браузера 1
клавиша включения 30
клавиша вызова 1, 30, 31
клавиша голосовой команды 2
клавиша завершения вызова 1, 30, 31
клавиша меню 25

веб-сеансы 132
видеозапись 39, 130
включение/выключение 30
время 79
входящие вызовы 84
выдвижная панель 30, 31, 81, 82
вызовы выполнение 30, 32, 102 завершение 30, 31 ожидание 98 ответ 31, 82
выполнение вызова 30, 32, 102

Г

гарнитура 120
голосовая почта 87

клавиша очистить/сохранить 1, 33
клавиша перемещения 1, 25
клавиша перехода 71
клавиша питания 1
клавиша фотокамеры 2
клавиша PTT 2
клавиши регулировки громкости 2, 71
код звонка 87, 105, 116
код изображения 87, 105
код разблокирования 76
коды 76
конференц-связь 98

М

мгновенные сообщения (IM) 114

голосовое сообщение 111, 127
голосовой набор 72
голосовые команды 72
громкоговоритель 75, 120
громкость 116
громкость звонка 71, 116
громкость звука в трубке 71
громкость звукового сопровождения клавиатуры 116

Д

дата 79
дисплей 3, 62, 81, 116
добавление номера 85, 96
дополнительная принадлежность 25
дополнительная функция 25

мгновенные сообщения. См. мгновенные сообщения (IM)
международный код доступа 97
мелодия звонка 71, 78, 130, 131
меню 3, 62, 115, 116, 117
метод ввода текста Tap 69
метод ввода текста iTAP 68
микробраузер 114, 131, 132
музыка 130, 131
мультимедийное сообщение 54, 111

Н

набор номера телефона 30, 32, 99, 100, 102
нажмите и говорите. См. PTT
напоминания 116

Е

ежедневник добавление события 125 отправка события 126 печать 126 синхронизация 123

З

завершение вызова 30, 31
загруженные файлы 131, 132
загрузка мультимедийных объектов 112, 131
закрытая выдвижная панель 46
заставка 80
защитный код 76
звонок по номеру пропущенного вызова 86

напоминания о сообщениях 116
настройка 33
настройка границ снимка 37, 129
настройка зеркального снимка 37, 129
настройка контрастности снимка 37, 129
настройка поворота снимка 37, 129
настройка резкости снимка 37, 129
настройка стилей снимка 37, 129
настройка четкости снимка 37
настройка яркости снимка 37, 129
начальное меню 62
начальный экран 3, 116, 117

звуковые файлы MP3 43, 44
значки меню 116

И

изображение 129
индивидуальные настройки 115
индикатор активной линии 64
индикатор во время разговора 64
индикатор голосового сообщения 65
индикатор местоположения 65
индикатор переадресации вызова 64
индикатор передачи данных 64
индикатор приложения Java 65

Алфавитный указатель 139

номер телефона свой номер 33 свой номер телефона 99 сохранение 31
номер экстренного вызова 87
номер. просмотр телефонного номера

О

обмен сообщениями См. мгновенные сообщения (IM)
обновление программного обеспечения 61, 124
общий сброс 117
общий сброс с очисткой 118
определитель номера 84, 86, 105
ответ на вызов 31, 82

Алфавитный указатель 141

ответ нажатием любой клавиши 82
отключение звука 97
отложенный вызов 97
отложенный ответ 83
оформление 81

П

панель виброизолятора 1, 2
папка для черновиков 56
пароли, см. коды
переадресация вызова 98
переадресация вызовов 98
передача вызова 98
переключатель громкоговорителя 2
печать 52, 110, 112, 126
пиктограммы меню 62, 117
пиктограммы пиктограммы функций 117
пиктограммы функций 117

142 Алфавитный указатель

повторный набор 86
подсветка 81
порт мини-USB 2, 29, 59
последние вызовы 84
прикрепление см. беспроводное соединение Bluetooth
принаджности 25, 120
программные клавиши 1, 62, 117
просмотр своего номера 33
профиль мелодии звонка 71, 78

Р

разблокирование боковых клавиш 48
клавиатуры 48
приложение 128
телефон 30, 76

SIM-карта 128
разрешение 38, 41
регулировка громкости 71
режим вибровызова 71, 78
режим полноэкранного видеискателя 47
режим самолёта 133

С

сведения о кредите 119
световой индикатор уровня заряда аккумулятора 1, 29
световой индикатор Bluetooth 1, 50
сеанс передачи данных 119, 120, 122
сетевые параметры 124
сигнал оповещения отключение 71, 83
установка 71, 78
сигналы DTMF 85, 100

символьный метод ввода 70
синхронизация 123, 124
см. беспроводное соединение Bluetooth
соединение см. беспроводное соединение Bluetooth
сообщение отправка 54, 110, 111
чтение 56, 111
сообщение о блокировке SIM-карты 30, 128
сообщение о входящем вызове 87
сообщение о непринятых вызовах 86
сообщение о разряде аккумулятора 66
сообщения браузера 114

сохранение номеров телефонов 31
сохранение своего номера телефона 33
список рассылки 108
справочник вызов по записи в справочнике 102
добавление адреса электронной почты 101
добавление записи 31
код изображения 87
набор номера по записи в справочнике 32, 96, 103, 104
отправка записи 109
печать 110
поиск 32
синхронизация 123

срок службы аккумулятора, продление 49
срок службы аккумулятора, продлить 27, 80, 81, 82, 133
стоимость, контроль 119
счетчики 118, 119, 120
счетчики вызовов 118, 119, 120

Т
текстовое сообщение 54, 110, 111
телефонный номер. просмотр телефонного номера
тональный сигнал выдвижной панели 45

Алфавитный указатель 143

У

управление сертификатом 128
уровень громкости 116
ускоренный набор 96, 103, 104
услуга набора номера 100

Ф

файлы, являющиеся объектом авторского права 131
факсимильный вызов 85, 122
фиксированный набор 96, 99
фон 80
фото 129
фотографии 35
фотокамера 2

144 Алфавитный указатель

Ц

центральная клавиша 1, 25, 71
цифровой аудиоплеер 44

Ч

часы 79, 116
часы-будильник 125
числовой метод ввода 70

Э

электронная почта 110, 112, 113, 114

Я

язык 115
яркость 81

A-Z

MOTOSYNC 123

PIN2-код 76, 99
PIN-код 30, 76, 128
РТТ
блокировка клавиши РТТ 93
включение/выключение 93
вызов с ответом 90
выполнение вызова 89
SIM-карта 26, 30, 76, 99, 100, 128
i-mode 33

6803532F25